

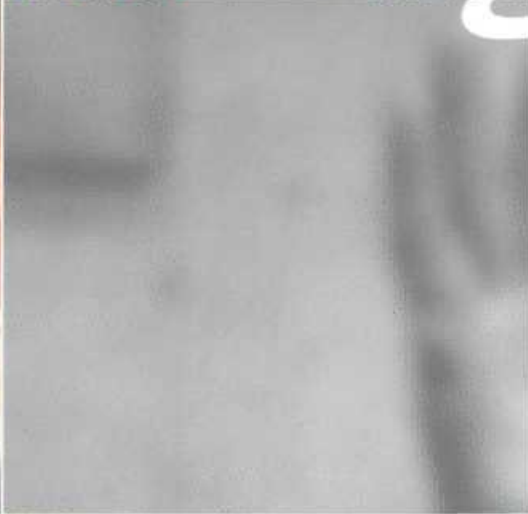
Boletín

Informativo



Agerkaria

Informazio



JUNTA DE RESULTADOS



EMAITZEI BURUZKO BATZARRA



EXPOSICIÓN MIKEL DIEZ ALABA

FIRMA DIGITAL EN EL COLEGIO

JUNTA GENERAL ORDINARIA

OHIKO BATZAR OROKORRA

SINADURA DIGITALA BAZKUNEAN

ERAKUSKETA MIKEL DIEZ ALABA

El pasado 18 de Marzo, se aprobaron las cuentas del ejercicio precedente en Junta General Ordinaria, y una vez más, tal y como se ha realizado tradicionalmente, se hizo lectura de las memorias anuales de las diversas comisiones colegiales. De igual forma, y, como supongo, se hará cada año, esta página viene a ser expresión de la naturaleza solidaria de la nuestra colectividad profesional, que se manifiesta a través de dichas comisiones. Se encarna de esta forma, toda aquella actividad de miembros de nuestro colectivo a favor de diversos parámetros de los que se conforma nuestra sociedad, especialmente, y haciendo una mayor incidencia, en los más desfavorecidos. Pero sin olvidar tampoco el aspecto lúdico o cultural o deportivo, dado que esta es una de las funciones estatutarias que establece la ley para los colegios profesionales. Es esta visión de nuestro

JUNTA DE RESULTADOS

colectivo la que hace de nuestro colegio lo que es, en lo bueno y en lo, sin duda, corregible. Visión solidaria con la sociedad en la que estamos inmersos y en la que desarrollamos nuestro trabajo. Solidaria con la proyección internacional de nuestro Colegio, en el convencimiento de que los logros obtenidos de la misma pueden tener su influencia en todo nuestro colectivo; solidaria con los problemas ínsitos de nuestra sociedad y a los que la inquietud común quiere dar solución aportando los conocimientos desde la, siempre necesaria, perspectiva jurídica de la que somos peritos. La concienciación sobre las necesidades de determinados colectivos de nuestro gremio y la posibilidad de darles satisfacción desde un trabajo participativo. La subvención de proyectos de apoyo y progreso en los países en vías de desarrollo como pequeña ayuda que constata, sin embargo, el compromiso de los abogados y abogadas vizcaínos por erradicar la injusticia social allí donde se encuentre. O el compromiso con la cultura, de la que nuestra capital y sede colegial empieza a ser referente y exponente necesario en Europa. Nuestra profesión es ineludiblemente solidaria y lo ha sido, tradicionalmente, con la sociedad y como cuerpo profesional, y nuestras comisiones colegiales son evidente expresión de dicha naturaleza.

Martxoaren 18an egindako Ohiko Batzar Orokorrean onartu ziren joan den ekitaldiko diru-kontuak eta, urtero legez, Bazkuneko komisioren txostenak ere irakurri ziren. Hórrela, gure Agerkarian ere urtero egiten dugun bezala, komisiorek erakusten duten kolektiboaren izaera solidarioa islatu nahí du orrialde honek. Komisioretan gorpuzten da gure kolektiboak gizartearen alderdi ezberdinen alde egiten duen jarduera, behar handiena duten horien alde batez ere. Baina jolas, kultura edo kirolak ahaztu gabe, horiek ere badirelako legeak elkargo profesionalentzako ezartzen dituen estatutufuntzioak. Kolektiboaren ikuspegi honek eratzen du gure Bazkunaren izaera, hala gauza txukunetan ñola, zalantza gabe, zuzendu beharrekoetan. Gure lanbidea jorratzen dugun gizarte honekiko ikuspegi solidarioa. Bazkunaren nazioarteko oihartzunarekiko solidarioa, elkartasun horrek emandako emaitzek kolektiboan ere eragin dezaketen usté osoarekin; gizartearen arazoekiko solidarioa, ondo ezagutzen dugun eta hain beharrezkoa den ikuspegi juridikoaren bitartez arazo horien konponbiderako ekarpena eginik. Gure gremio honetan zenbait taldek dituzten

EMAITZEI BURUZKO BATZARRA

beharrizanezko kontzientzia eta elkarlanaren bitartez laguntzeko aukera. Garapen bidean dauden herrialdeetan aurrerabide-proiektuei diru-laguntza ematea, txikia izanik ere, abokatu bizkaitarren nahia erakusten duelako, gizarte zuzengabekeria dagoen lekuan dagoela ezabatzeke. Edo kulturarekiko konpromisoa, arlo honetan ere gure hiriburua eta bazkunegoitza gailentzen ari direlako, Europaren eredu. Gure lanbide hau nahitaez da solidarioa gizartearekin, eta ohituraz ere izan da, eta izaera horren adibide nabaria dirá Bazkuneko komisiok.



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DEL SEÑORÍO DE VIZCAYA

BIZKAIA JAURERRIKO ABOKATUEN BAZKUN GHORETSUA

<http://www.icasv-bilbao.com/>
elboletin@icasv-bilbao.com

Depósito Legal/Deposito Légala
2.069/1987

Decano/Dekanoa
Nazario Oleaga Paramo

Consejo (fe Redacción / Erredakzio Kontseilua
Iñaki del Pozo Vázquez,
Luis A. Gorosliaga Butrón,
Javier Bolado Zarraga,
J. Ignacio Martínez Ruiz

Colaboradores/ Lankideak
Esteban Umerez,
Idoia Manzarraga,
A. Martínez,

María Utrilla,
Emma Terceño

NOTICIAS

6



ALBISTEAK

JORNADAS



12

JARDUNALDIAK

CARTA DECANO

24

DEKANOAREN GUTUNA

JUNTA GENERAL ORDINARIA

26

OHIKO BATZAR OROKORRA

BIBLIOTECA COLEGIAL

30

BAZKUNEKO LIBURUTEGIA

EL COLEGIO DE ABOGADOS DE BIZKAIA IMPLANTA
EL SERVICIO DE FIRMA DIGITAL PARA SUS COLEGIADOS

32

BIZKAIKO ABOKATUEN BAZKUNAK SINADURA DIGITAL
ZERBITZU ABIARAZI DU BERE KIDEENTZAKO

NOVEDADES LEGISLATIVAS

35

LEGINTZ BERRIKUNTZAK

CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL

38

BOTERE JUDIZIALEKO KONTSEILUNAGUSIA

EXPOSICIÓN
MIKEL DIEZ ALABA

40



MIKEL DIEZ ALABAREN
ERAKUSKETA

ABOKATU GAZTEEN TALDEAREN AFARI-SOLASALDIA

Abokatu Gazteen Taldeak antolatuta, afari-solasaldi berri bat egin zen joan den martxoaren 10ean "Barceló Hotel Nervión" Hoteleko Jatetxean.

Honakoan aukeratutako gaia etxeko indarkeria izan zen, eta berau jorrazteko gonbidatu genuen Bilboko Instrukzio 4. Epaitegiko Epalea, Eduardo González del Campillo jauna, auzi bonetan izan duen eskarmentua mahakide-oi azaltzeko asmoz.

Bazkuneko Batzaren ordezkarietan Juana Balmaseda etorri zen. Jakin dakizuen bczala, ondo jantzita dago etxeko indarkeriaren gai honetan, eta bere ezaguera ere banatu zuen gurekin.

Beti legez, bilera arrunt interesgarria izan zen, gonbidatuak bere epaile ikuspegia eskaini baitzigun hain korapilatsua den gai batetan. Bere ekarpena geiago zuzendu zen eskarmentu praktikoaren azaltzera azterketa teoriko batetara baino, eta ikuspuntu hau hainbat interesgarriagoa izan zen guretzat. Zera azaldu zigun gonbidatuak, biktimaren eskubideak bermatzeaz gain, erasotzailearen eskubideak ere berma daitezen arreta bereziaz jarri beharradagoele, bestela legeak aintzatesten dizkion bermeak urratuko zaizkiolako. Banandu ere banandu nahi izan zituen etxeko indarkeria alde batetik, eta berez lesio delitu edo falta direnak bestetik, eta gaineratu zuen biktiman kalte handien eragiten duen indarkeria psikologikoa dela, frogatzen zailena dena hain zuzen.

Biktimari ematen zaion lehendabiziko urgazpenean dauen hutsuneak azpimarratu zituen, biktima horrekin egiten den lehenengo bileran ez delako jakiten zer den zehatu-mehatz gertatzen zaiona eta, ondorioz, zein den aplikatu beharreko zigor-tipoa eta zeintzuk erabaki beharreko neurriak.

Afanan parte hartu zuten abokatu-kideek ere aipatu zuten lehendabiziko urgazpen horretan beharrezkoa dela psikologo batek parte hartzea, biktimak dituen kalte psikologikoak neurtu ahal izateko, lehenengo hurbilketa modura behintzat.

Hizlariak epaiketa bizkorak ere kritikatu zituen, bere ustetan ez baitago modu horretan gauzak ganoraz egite-rik, ezin delako behar bezala sakondu hain azterketa zehatza merezi duen arazo batetan.

Afarian zehar gai juridiko hau eta beste batzuk ere jorratu genituen. González del Campillo jaunak Instrukzio 4. Epaitegien eguneroko bizimoduaren ikuspegi zabalago bat eskaini zigun: zer nolako pertsonak agertzen diren, zein irtenbide eskaintzen diren delitu kopurua murrizteko...

Azken fmean, kideok berriz biltzeko eta tarte atsegin bat izateko aukera izan genuen, inguru juridiko batean beti ere, eta gure eguneroko lanarekiko ikuspuntu ezberdin bat eskaini zigun gonbidatu baten presentziaz gozatuz.

CENA COLOQUIO DE LA AGRUPACIÓN DE ABOGADOS JÓVENES

El pasado jueves día 10 de marzo tuvo lugar en el restaurante del Barceló Hotel Nervión una nueva cena coloquio convocada por la Agrupación de Abogados Jóvenes.

En esta ocasión el tema elegido fue la violencia doméstica y el invitado que asistió para ilustrarnos sobre su experiencia en el asunto fue el titular del Juzgado de Instrucción nº4 de Bilbao, D. Eduardo González del Campillo.

En representación de la Junta acudió Juana Balmaseda, que como todos sabéis tiene un profundo conocimiento del tema tratado y aportó su experiencia en estos supuestos.

Como en las ocasiones anteriores la reunión fue muy interesante por la visión que nos ofreció el invitado desde su perspectiva de juez sobre un asunto tan espinoso como lo es el de la violencia doméstica. La cena coloquio se planteó más como una aportación de su experiencia práctica que un planteamiento teórico, lo que a la postre resultó más interesante para nosotros. Nos dijo que hay que además de garantizar los derechos de la víctima, hay que tener cuidado en que se garanticen también los derechos del agresor, ya que lo contrario supondría conculcar las garantías que la ley le otorga. También comentó que hay que distinguir los casos de violencia doméstica de lo que es propiamente un delito o falta de lesiones, y que la mayor violencia ejercida, o la que mayor mella hace en la víctima es la violencia psicológica, que es la más difícil de demostrar.

Hizo hincapié en las carencias de la primera asistencia a la víctima, ya que en una primera reunión con ella no se puede apreciar exactamente qué es lo que le pasa, y por tanto cual es el tipo penal a aplicar y las medidas a acordar.

Igualmente sé dejó constancia por parte de los compañeros de la necesidad de que haya un psicólogo presente en esa primera asistencia para poder evaluar, aunque sea como una primera aproximación, las lesiones psicológicas que presenta la víctima.

El ponente también criticó los juicios rápidos por considerar que no se pueden hacer las cosas de esa forma, ya que no se profundiza en el asunto, cuando lo cierto es que el tema merece un análisis más exhaustivo.

Durante la cena continuamos hablando de este y otros asuntos jurídicos de interés, ofreciéndonos el señor González del Campillo una visión más amplia de la vida cotidiana en los Juzgados de Instrucción: qué tipo de personas acuden, qué soluciones se ofrecen para reducir los delitos....

En definitiva, se trató de una nueva ocasión de reunirnos los compañeros y compartir un rato agradable con un trasfondo jurídico y contando con la presencia de un invitado que nos aporta una visión diferente de nuestro quehacer diario.

IZAERA PERSONALEKO DATUEN BABESERAKO LEGEAK EZARTZEN DITUEN BETEBEHARRAK

Abenduaren 13ko 15/1999 1-ge Organikoak, Izaera Pertsonaleko Datuen Babeserakoa (DBLO) eta Segurtasun Neurriei buruzko Erregelamendua onartzen duen ekainaren 11ko 994/1999 Errege Dekretuak ezartzen dituzte datu pertsonalak erabiltzen dituen enpresa orok bere gain hartu beharko betebeharrak.

Beraz, abokatuak zein bulego juridikoak DBLOaren aplikazio esparruan sartzen dirá, datu pertsonalak erabiltzen dituztelako. Gainera, abokatu edo bulego bakoitzaren espezializazioaren arabera, datuok tentu handiz ibiltzeko modukoak izan daitezke: osasuna, afiliazio politiko edo sindikala, sexu delituak egin izana, edo delitu xenofoboak, eta abar. Hórrela, DBLOk ezartzen dituen neurriak hartu ezean, erraz eror gaitezke datuen babesaren inguruko arau-hauste batean. Neurriok lau ataletan sailka daitezke:

- Datu pertsonalak dituzten fitxategiak Datuen Babeserako Espainiako Agentziaren Erregistro Nagusian inskribatzea.
- Datu pertsonalen pribatutasuna eta isilpekotasuna bermatuko dituzten klausula eta kontratuak egitea.
- Segurtasun Agiri delakoa egin eta ezartzea.
- Maila Ertain eta Altuko datu pertsonalekiko, segurtasun neurriak nola ezarri diren egíaztatuko duen bi urtean behineko Ikuskaritza egitea.

Neurri hauek ez betetzeak zehapen larriak ekar ditzake, Datuen Babeserako Espainiako Agentziak ezarrita. Isunak 600 eta 600.000 euro artekoak izan daitezke.

OBLIGACIONES DE LA LEY DE PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

La Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPD) y el Real Decreto 994/1999, de 11 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de Medidas de Seguridad establecen las obligaciones que toda empresa que trate datos personales debe llevar a cabo.

Los abogados y los despachos jurídicos se encuentran por tanto dentro del ámbito de aplicación de la LOPD, ya que manejan datos personales que incluso pueden ser, en función de la especialidad jurídica del Despacho o del Abogado, de una sensibilidad máxima: datos de salud, afiliación política o sindical, comisión de delitos sexuales, xenófobos o raciales, etc. La exposición por tanto de los abogados a una posible infracción en materia de protección de datos es elevada si no se han llevado a cabo las acciones que determina la LOPD, las cuales se pueden agrupar en estos capítulos:

- Inscripción de los ficheros que contienen datos personales en el Registro General de la Agencia Española de Protección de Datos.
- Elaboración de las cláusulas y contratos que garantizan la privacidad y confidencialidad de los datos personales para los afectados.
- Elaboración e implantación del Documento de Seguridad.
- Auditoria bienal sobre la implantación de las medidas de seguridad para los datos de carácter personal de Nivel Medio y Alto.

El incumplimiento de estas medidas puede ocasionar la imposición por parte de la Agencia Española de Protección de Datos de sanciones muy severas. Estas van desde los 600 a los 600.000 euros.

PROZEDURA ZIBILEKO LEGEAREN ZENBAIT ARAZO PRAKTIKOEI BURUZKO JARDUNALDIA

Joan den martxoaren 11n egin zen, Abokatuen Bazkunaren Areto Nagusian, eta Praktika Juridikorako Eskolak antolatuta, Prozedura Zibileko Legearen zenbait arazo praktikoei buruzko Hilzaldia. Carlos Ais-ek, Eskolako Zuzendariak, aurkezpena egin ostean, honakoak izan ziren hizlariak: José Luis Alegre Izquierdo, jardunean ari den Abokatu eta Praktika Juridikorako Eskolako irakaslea; Edmundo Rodríguez Achútegui, Bilboko Merkatarilza-arloko Magistratua, eta José Manuel Fínez Ratón, Bilboko Lehen Auzialdiko 13. Epaitegiko Magistratua.

Jardunaldia galdera-erantzun sistema baten bitartez bideratu zen, eta PZLaren eguneroko aplikazio eta

JORNADA SOBRE CUESTIONES PRACTICAS DE LA LEY DE ENJUICIAMIENTO CIVIL

El pasado día 11 de marzo tuvo lugar, en el Salón de Actos del Colegio de Abogados, la Conferencia dedicada a cuestiones relativas a la Ley de Enjuiciamiento Civil organizada por la Escuela de Práctica Jurídica. Estuvo presentada por su Director, Carlos Ais e intervinieron como ponentes José Luis Alegre Izquierdo, Abogado en ejercicio y profesor de la Escuela de Práctica Jurídica, Edmundo Rodríguez Achútegui, Magistrado del Juzgado de lo Mercantil de Bilbao y José Manuel Fínez Ratón, Magistrado del Juzgado de Instancia nº 13 de Bilbao. La Jornada, mediante un sistema de pregunta-respuesta, tenía como finalidad analizar algunas de las dudas que se plantean en la práctica diaria en relación a la apli-



D. José Manuel Fínez, Edmundo Rodríguez, Carlos Ais y José Luis Alegre

interpretazio praktikoan ematen diren zenbait zalantza aztertzea zuen helburu, bai eta arazo praktiko eztabaiatuenei erantzun ematea ere. Hurrengoak izan ziren galdera nagusiak:

•Zein irtenbide eman daiteke, arazo teknikoak medio, bistak ez direnean behar bezala grabatzen?

Auzia arazo juridiko soil batí buruzkoa denean, edo frogabideak dokumentuen bidezkoak baino ez direnean, nahiz eta ahozko bista grabatu ez, ez dago epaiketara errepikatu behar rik.

Beste kasu guztietan, Idazkari Judizialaren akta nahikoa zabal eta zehatza bada, epaiketak ez dauka zertan baliogabea izan behar; soinua baino grabatu ez den

cación e interpretación de la LEC, así como dar solución a los aspectos prácticos más controvertidos. Las principales preguntas fueron las siguientes:

•¿Qué solución se puede dar cuando problemas técnicos impiden la correcta grabación de las vistas?

En los supuestos en los que el juicio verse exclusivamente sobre una cuestión meramente jurídica o en los que la prueba consista únicamente en la aportación de documentos, a pesar de no haberse grabado la vista oral, no será necesario repetir el juicio.

En los demás supuestos, el acta del Secretario Judicial es suficiente siempre y cuando la misma sea extensa por lo que el juicio no tiene por qué ser necesariamente declarado nulo; en el caso de que sólo se pudiese grabar

el sonido, también bastaría ya que la ausencia de imagen en la grabación en ningún momento causa indefensión a las partes.

En cualquier caso, en atención al criterio de la mayoría de las Audiencias, con fundamento en el art. 142 LOPJ, la nulidad del juicio no podrá ser declarada de oficio, sino a instancia de alguna de las partes intervinientes en el proceso en virtud del principio dispositivo que rige la jurisdicción civil.

•¿Qué facultades tiene el llamado a un proceso como interviniente? ¿Es posible imponerle las costas?

En los casos de intervención provocada (art. 14), a diferencia de la voluntaria, se permite al llamado al proceso posicionarse en cualquiera de las dos partes del mismo y realizar alegaciones, incluso fuera de plazo.

En el caso de que fuese parte demandada, aunque el demandado inicialmente se allane, puede continuar con el procedimiento y en el caso de que el demandante no recurra, él sí podría recurrir.

Si el interviniente es llamado al proceso como parte demandada no se le impondrán las costas salvo que el juez considere que ha existido mala fe; mientras que si interviniese como demandante, únicamente se le podrán imponer costas si fuese el único que recurre el fallo de la sentencia.

•¿Tiene una Unión Temporal de Empresas (LTE) la consideración de parte procesal para su demanda como tal?

En virtud del art. 543 en relación con el art. 6.2 LEC se reconoce la posibilidad de ser parte demandada ya que el precepto permite "que cuando en el título ejecutivo aparezcan como deudores uniones o agrupaciones de diferentes empresas o entidades sólo podrá despacharse ejecución directamente frente a sus socios, miembros o integrantes, si por acuerdo de estos o por disposición legal, respondieran solidariamente de los actos de la unión o agrupación."

Asimismo se le reconoce la posibilidad de ser parte demandante a través del otorgamiento de poder para tal efecto al gestor de la UTE.

•¿Cuál es el efecto de la no comunicación por el demandado de que irá asistido de abogado a un juicio verbal?

En atención al principio de Igualdad y conforme al art. 32 LEC, en el caso de que el demandante acuda con abogado y procurador, no tiene repercusión alguna ya que en ningún momento se conculca el principio de defensa.

Ahora bien, si el demandante no interviene con abogado o procurador y el demandado si lo hace sin haberlo comunicado anteriormente, el tribunal no admitirá la defensa del demandado con representación procesal si bien se permitirá su intervención a partir de la vista.

•¿Es preceptivo el preaviso con un mes de antelación en un procedimiento de desahucio por precario?

kasuetan, nahikotzat jo daiteke grabazio hori, irudiaren faltak ez baitie alderdiei defentsa-gabeziarik sortzen.

Edozelan ere, Entzulegi gehienek eman duten irizpideari jarraiki, eta BJLOko 142. artikuluan oinarrituta, epaiketaren baliogabetasuna ezin da ofizioz adierazi, alderdiren batek eskatuta baino, hórrela agintzen baitu jurisdikzio zibila arautzen duen xedagarritasun printzipioak.

•Zein ahalmen du prozesura "esku-hartzaile" modura ekarritakoak? Auzi-kostuak ezar dakizkioke?

Beste norbaitek eragindako esku-hartze kasuetan (14. artikulua), borondatezko esku-hartzean ez bezala, prozesura ekarritakoari nahi duen alderdian kokatzea ahalbideratzen zaio, hala demandantearen ñola demandatuen alderdian alegia, eta komeni zaizkion alegazioak egin ahal izango ditü, epez kanpo egonda ere.

Alderdi demandatu modura kokatzen bada, hasierako demandatuak amore emanda ere prozeduran aurrera jarraitu ahal izango du, eta auzi-jartzaileak helegiterik aurkeztu gabe ere, berak errekurritu ahal izango du.

Esku-hartzaile hau demandatu modura ekarri badute prozesura, ez zaizkio auzi-kostuak ezarriko, baldín eta epaileak fede txarra egon déla ikusten ez badu; ostera, demandante modura esku-hartzen badu, epaia errekurrituz gero bakarrik ezarriko zaizkio auzi-kostuak.

•Aldi Baterako Enpresa-Elkarte batek (ABEE) ba al du alderdi prozesal izaera, bere horretan demandatua izateko?

PZLko 543. artikulua araberan, 6-2. artikuluaekin batera, ABEE bat alderdi demandatua izan daiteke bere horretan, xedapen horrek zera ezartzen baitu "exekuzio titulu batean, zordun modura enpresa edo erakunde ezberdinen elkarte bat agertzen bada, elkarte horren bazkide, kide edo partaideen aurkako exekuzioa eskatu ahal izateko, kide horien arteko akordio batek edo legeak berak ezarri beharko du elkartearen ekintzen-gatiko erantzukizun solidarioa,"

Halaber, alderdi auzi-jartzailea izateko ahalmena ere aitortzen zaio, ABEE-aren kudeatzaileari ahalordea emanda.

•Ahozko epaiketa batean, zer gertatzen da alderdi demandatuak abokatuak lagunduta agertuko déla komunikatzen ez duenean?

Berdintasun printzipioari jarraiki eta PZL 32. artikulua araberan, demandatea abokatu eta prokuradore bitartez aritzen denean, ez du inolako eraginik demandatua komunikazio faltak, ez baita defentsa printzipioa urratzen,

Ordea, demandatea abokatu eta prokuradorerik gabe ari bada, eta demandatuak ez badu alde aurretik komunikatzen berak bai erabiliko dituela profesionalok, Epaitegiak ez du onartuko demandatua defentsa eta ordezkaritza prozesala, baina bistatik aurrera bai hartu ahal izango dute parte.

•Prekarioagatik kaleratzeko prozedura batean,

derrigorrezkoa al da hilabete Iehenagoko aurre-abisua?

Ez da derrigorrezkoa, PZL zaharreko 1.565-3. artikuluarri erreparaízen badiogu, gaur egungo 250-2. artikuluan ez baita ezer zehazten aldeaz aurretik abisatu beharri buruz.

Haatik, Malagako Probintzi Auzitegiak bakarrik esan du derrigorrezkoa dela aurre-abisua, nahiz eta bere jarrera horrek ez duen inolako lege-oinarririk.

•446. artikulua arabera, aurkez al daiteke frogan onartzeko erabakiaren aurkako berraztertze errekurtsoa?

Prozedura arruntetan bai, aurkez daiteke, hórrela ezartzen baitu PZL 285. artikulua; baina ahozko prozeduratan, 446. artikuluarri jarraiki, ezin daiteke berraztertze errekurtsorik aurkeztu, oinarrizko eskubideak urratu diren kasuetan baíno.

•Abokatua izan al daiteke defendatzen duen alderdiari egin beharreko galdeketa subjektu?

Fínez-Ratón Magistratuaren iritziz, abokatuak ezin dezake horrelakorik egin, PZL 301. artikulua eta hurrengoak kontuan hartuta. Horietatik ondorioztatzen da galdeketa ekintza pertsonal bat dela, eta pertsona juridiko baten kasuan, gertaerak ezagutzen dituenari egingo zaio galdeketa (309. artikulua).

Abokatuari kasu bakar batean egin ahal izango zaio galdeketa, hau da, enpresaren legezko ordezkaria den kasuetan, baina honelakoetan ez da nahikoa izango auzitarako ahalorde orokorra.

•Amaierako laburpenik onar daiteke ahozko epaiketatan?

Nahiz eta PZL 447. artikulua arabera, bista frogabideak egin bezain laster amaitu behar den, galdera honi erantzuteko bistak eta agerraldiak egiteko xedapen orokorretara jo behar dugu eta, zehatzago, 185-4. artikulura, honek aurreikusten baitu amaierako alegazioak egiteko aukera, modu honetan gauzatutako frogak baloratu edo argudioak argitu zein zuzendu daitezten. Edozelan ere, bista hasi baino lehen Epaileari galdetzea gomendatzen dute hizlariak, ondorioen izapidea onartuko duen jakiteko.

•Ediktuen bidezko zitaziorik egin al daiteke prozedura monitorioan?

Erantzuna ezezkoa da, ediktuen bidezko zitazioa Jabe-go Horizontalari buruzko prozedura monitorioetan aurreikusten baita bakarrik. Gainera, PZL 815 eta 161. artikulua batera interpretatuz gero, eni'ega bidezko zitazioa bakarrik egin daitekeela ondorioztatzen da.

•Declinatoriarik aurkez al daiteke prozedura monitorioan? Eta aurka egiterakoan ezer komunikatzen ez bada, aurkez al daiteke horren ondorengo deklaraziozko judizioan?

Prozedura monitorioan aurka egiteko unea ez de uneprozal egokia declinatoria aurkezteko (PZL 64. art.); beranduago aurkeztu beharko da, deklaraziozko judizioan: prozedura arruntaren kasuan, demandari erant-

No es preceptivo en atención al art. 1565.3^a de la antigua LEC y puesto que en el actual art. 250.2 no se especifica nada en relación a la necesidad de tal preaviso.

Sin embargo, únicamente la Audiencia Provincial de Málaga considera que es preceptivo el preaviso en tales situaciones si bien su posición carece de fundamento legal alguno.

•A tenor del art. 446, ¿cabe recurso de reposición contra la admisión de prueba?

Según el art. 285 LEC, en los procedimientos ordinarios si es posible; sin embargo, en los procesos verbales, conforme al art. 446, no es posible salvo en los casos en los que se haya producido una violación de derechos fundamentales.

•¿Puede intervenir el abogado como sujeto del interrogatorio de la parte a la que defiende?

En opinión del Magistado Fínez-Ralón, no es posible si tenemos en cuenta el art. 301 y ss CCv por los que se concluye que el interrogatorio es un acto personal y en el caso de que deba interrogarse a una persona jurídica, el interrogatorio se formulará a quien tenga conocimiento de los hechos (art. 309).

La única posibilidad de que el abogado participe en el interrogatorio es que sea el representante legal de la empresa, no bastando el poder general para pleitos.

•¿Debe permitirse el resumen final en los juicios verbales?

A pesar de que el art. 447 la LEC dispone que una vez practicada la prueba se dará por terminada la vista, debemos remitirnos a las disposiciones generales en materia de celebración de vistas y comparencias y, más concretamente, al art. 185.4 que prevé la posibilidad de formular alegaciones finales de tal manera que sea posible valorar la prueba practicada o aclarar o rectificar argumentos.

En cualquier caso, los ponentes recomiendan que antes de iniciar la vista se consulte con Su Señoría sí va a conceder el trámite de conclusiones.

•¿Cabe la citación por edictos en el proceso monitorio?

La respuesta debe ser negativa ya que sólo se prevé la posibilidad de citación mediante edictos en los procesos monitorios de Propiedad Horizontal; además, el art. 815 en relación con el 161 LEC debe interpretarse en el sentido de que sólo cabe la notificación mediante entrega.

•¿Es posible plantear declinatoria en un proceso monitorio? Y si nada se comunica en la oposición ¿es posible plantearla en el declarativo posterior?

La oposición al proceso monitorio no es el momento procesal oportuno para plantear la declinatoria (art. 64 LEC); sino que deberá plantearse posteriormente en el proceso declarativo dentro de los primeros 10 días para contestar a la demanda (juicio ordinario) o en los 5 primeros días

posteriores a la citación para la vista (juicio verbal).

•¿Cuál es el juzgado competente cuando al intentar el requerimiento de pago se comprueba que el deudor reside en otro partido judicial?

El juzgado competente será el del domicilio del requerido al pago y por ello, el tribunal ante el que se haya presentado el proceso monitorio que no es el correspondiente al del partido judicial del domicilio real del requerido, previo traslado a las partes y al Ministerio Fiscal, se declarará incompetente y se inhibirá a favor del tribunal competente.

No obstante, existe un Auto de la Sección 3ª de la Audiencia de Bizkaia que mantiene la postura contraria, considerando que debe ser el tribunal competente aquél ante el que se plantea el proceso monitorio a pesar de que posteriormente se compruebe que el requerido reside en otro partido judicial.

•¿En el requerimiento de pago del monitorio se pueden añadir los intereses devengados con posterioridad a la presentación de la demanda?

A pesar de que las Audiencias Provinciales aceptan la acumulación de los intereses a la cantidad principal en base a que el art.812 permite reclamar cantidades no sólo determinadas sino determinables y que así se fomenta el uso de los procedimientos monitorios como proceso ágiles, el Magistrado Finez-Ratón mantiene la postura contraria en base a los siguientes criterios:

zuteko emandako epearen lehen hamar egunetan, eta ahozko prozeduratan, bistarako zitazioa jaso eta hurrengo bost egunetan.

•Ordain-eskakizuna aurkezterakoan zordunak bere egoitza beste barruti judicial batean duela ikusten bada, zein da Epaitegi eskuduna?

Epaitegi eskuduna ordain-eskakizuna egiten zaion zordunaren egoitzakoa izango da eta, horregatik, zordunari benetan dagokion barrutikoa ez den beste Epaitegi batean aurkezten bada ordain-eskakizuna, honek, alderdiak eta Ministerio Fiskala entzun ostean, eskuduna ez dela adieraziko du eta órgano eskudunaren alde inhibituko da.

Hori hórrela izanik ere, bada kontrako iritzia mantentzen duen auto bat, Bizkaiko Probintzi Auzitegiaren 3. Sekzioarena. Honen ustetan, epaiketa eskuduna prozedura monitorioa eraman dueña izango da, nahiz eta horren ondoren egiaztatu zordunak beste barruti judicial batean duela egoitza.

•Demanda aurkeztu ostean sortutako interesak eska daitezke monitorioaren ordain-eskakizunean?

Nahiz eta Probintzi Auzitegiek onartzen duten oinarriko kopuruari interesak gehitzea, 812. artikulua kopuru zehatzak eta zehazgarriak eskatzea ahalbideratzen duelako, eta hórrela prozedura monitorioa bezalako prozesu bizkorak erabiltzea sustatzen delako, Finez-



Ratón Magistratuak kontrako iritzia du, hurrengo irizpideen arabera:

- Prozesuaren bízkortasun horri kalte egiten zaio, epaitegiak interés horiek Hkidatu behar dituelako.
- Exekuzio aginduaren zehaztugabetasuna eragiten du.
- Kopuruaren kontrola arazo bihurtzen da eta, are gehiago, prozedura egokia den kontrolatzea ere zailtzen da.
- 812. artikulua "epea betetako zorra" aipatzen du, baina munitüriorako demanda aurkezterako unean interés horiek ez dute eperik bete.
- 816. artikulua azken paragrafoak dtoenaren arabera, interesak exekuzioa agintzen duen autoaren datatik aurrera bakarrik sorrarazten direla ondoriozta daiteke.

•PZL 589. artikulua jasotzen duen ofiziozko errekerimenduari buruz, exekuziopeko alderdiak bere ondasunak zeintzuk diren azal dezan: zergatik ez du epaitegiak ofizioz egiten, eta bai ordea alderdi exekutatuak eskatuta?

Epaitegiaren ohitura edo inertzía kontu bat da, exekuziorako demandan bertan bahi daitezkeen ondasun nahikoak adierazten dírelako eta, gainera, zibil-arloko jurisdikzioa xedagarritasun eta eskakizun printzipioen arabera arautzen delako.

•Zordunak ez dionean errekerimendu horri PZLk agindutakoari jarraiki erantzuten, zergatik ez dirá ezartzen behar diren zehapenak?

Alferreko neurri bat da hori, inori onurarik ematen ez díona eta epaitegiaren lana asko zailtzen dueña. Nahiz eta neurri horiek asmo hertsatzailea duten, orain arteko eskarmentua ez da positiboa izan.

•Exekuziopean dagoen alderdia pertsona juridikoa bada, desobedientzia larriagatik zehapenak pertsona juridikoari ezartzen zaizkio edo horren ordezkariak duten pertsona fisikoak?

Zalantzarik gabe, jarrera pertsonal bat gairízteaz ari garenez, pertsona juridiko hori ordezkatzeko daten pertsona fisikoak ezarri beharko zaizkie zehapenak.

•Exekutatuak errekurritu al dezake exekuzioa agintzen duen Autoa?

Erantzuna 551-2. artikulua ematen digu, 562 eta 563 artikuluekin batera jarrita. Hauen arabera, honako kasuetan aurkez daiteke errekurtsioa: kopuruan edo txanponean akatsa, eskatutakoa baino kopuru txikiago baten exekuzioa agintzea, neurriak agintzerakoan akatsa, eta abar.

Berrazterteko errekurtsioa aurkez daiteke eta, ondoren, apelazioa.

•Arrazoi prozesalengatik aurka egiteak eteten al du exekuzioa?

Eztabaida handiko kontu bat da hau, eta ez dago gehiengo duen iritzi bat. Finez-Ratón Magistratuaren ustean, aurka egite horrek ez du exekuzioa eteten, 561-1. artikuluko "...exekuzioak aurrera egitea..." espresioa PZL zaharretik hartutako estilo esamolde bat delako.

- la agilidad del proceso se complica al tener que liquidar el tribunal los intereses.

- Se trata de una indeterminación del despacho de ejecución.

- Se plantea el problema del control de la cuantía y más aún, de la adecuación del procedimiento.

- El art. 812 hace referencia a "deuda vencida" y sin embargo, en el momento de presentación de la demanda estos aún no son vencidos ni exigibles.

- Por lo dispuesto en el último párrafo del art. 816, parece deducirse que sólo se devengarán intereses desde la fecha de! auto despachando ejecución.

•Respecto al requerimiento de oficio del 589 LEC en cuanto a la manifestación de bienes por el ejecutado: ¿Por qué no se realiza habitualmente de oficio por el tribunal y sí a instancia del ejecutante?

Se trata de una cuestión de inercia judicial ya que generalmente, en la demanda ejecutiva se solicita la ejecución y se señalan bienes embargables suficientes y además, porque la jurisdicción civil se rige por los principios de disposición e irrogación.

•¿Por qué no se imponen por los juzgados las sanciones pertinentes cuando no se atiende el citado requerimiento por el deudor en los términos dispuestos en la LEC?

Se considera una medida inútil que no beneficia a nadie y supone una complicación para el juzgado. A pesar de su finalidad coercitiva, la experiencia no ha sido positiva.

• En el supuesto de que el ejecutado sea una persona jurídica, ¿las sanciones por desobediencia grave se imponen a la persona jurídica o las personas físicas que la representen?

Sin duda alguna, al tratarse de la reprobación de una conducta de carácter personal la sanción se deberá imponer a las personas físicas que ostenten su representación.

•¿Puede el ejecutante recurrir el Auto por el que se despacha ejecución?

La respuesta la encontramos en el art. 551.2 en relación con el art. 562 y 563 LEC, según los cuales sí cabe recurso en supuestos como los de error en la cuantía, error en la moneda, despacho de ejecución por cuantía inferior a la solicitada, error en la adopción de medidas, etc.

Es posible interponer recurso de reposición y posterior, de apelación.

•¿La oposición a la ejecución por motivos procesales tiene eficacia suspensiva?

Se trata de una cuestión discutida en la que no existe una posición mayoritaria. Sin embargo, en opinión de Finez-Ratón no tiene eficacia suspensiva y ello por el tenor del art. 561.1 en virtud del cual se considera que la expresión "... que la ejecución siga adelante..." es una cláusula de estilo heredada de la antigua LEC y no supone la suspensión de la ejecución.

En cualquier caso, de acuerdo al art. 567 la interposición de recursos ordinarios no suspenderá por sí misma el curso de las actuaciones ejecutivas.

•¿Se puede oponer la compensación como motivo de fondo dentro de la oposición a la ejecución de las resoluciones judiciales del art. 556.1.º LEC?

A pesar de la postura favorable a la compensación que mantiene el Tribunal Supremo, las Audiencias Provinciales se oponen a tal posibilidad y en igual sentido se posiciona el Magistrado Fínez-Ratón, quien señala que el referido artículo no contempla expresamente la compensación como motivo de oposición.

También señaló que pago y compensación no son conceptos idénticos y por lo tanto, no debe admitirse la utilización de la compensación como causa de oposición a la ejecución.

•En los casos en que existen problemas de alcance y valoración del daño corporal, ¿puede acordarse por el juzgador el reconocimiento del perjudicado por el perito de parte o por el judicialmente nombrado?

Si partimos de la premisa de que el reconocimiento al perjudicado supone una actuación en su esfera personal, la respuesta debe ser negativa ya que además no se encuentra amparo legal alguno que justifique tal reconocimiento en los supuestos de valoración de daños; ahora bien, el juzgador podrá extraer consecuencias probatorias de la negativa por parte del perjudicado.

•¿La enervación de la acción de desahucio debe suponer la imposición de costas?

El criterio mayoritario en esta materia es favorable a la imposición de costas ya que consideran que puesto que se ha enervado parece ser que el arrendatario reconoce en cierta forma que debía las rentas reclamadas y porque al arrendador que ha acudido a la vía judicial se le han generado unos gastos.

Edozelan ere, 567. artikuluari jarraiki, errekurtsotso arrunlak aurkezteak ez du berez eteten exekuzio jardunbidea.

•PZL 556-1. artikuluko ebazpen judizialen exekuzioan, konpentsazioa aurkara daiteke funtsari buruzko arrazoi modura?

Nahiz eta Auzitegi Gorenak horren aldeko iritzia duen, Probintzi Auzitegiek ez dute aukera hori onartzen, eta usté berekoa da Fínez-Ratón Magistratua. Honen hitzetan, aipatu artikulua horrek ez du berariaz jasotzen konpentsazioa aurkarapen arrazoiak izan daitekeenik.

Gaineratu zuen ordaínketa eta konpentsazioa ez direla kontzeptu berdin-berdinak eta, hortaz, ez déla onartu behar konpentsazioa exekuzioari aurka egiteko arrazoiak denik.

•Gorputz-kalteak neurtu eta baloratzeko arazoak daudenean, agindu dezake Epaileak kaltetuaren azterketa, hala alderdiaren adituak ñola epaitegiak izendatutako aditu batek egindakoa?

Kaltetuaren azterketa bere eremu pertsonalean sartzen den jarduerak bat déla oinarri hartuta, erantzunak ezezkoa izan behar du, legeak gainera ez duelako inon aurreikusten kalteen balorazioarako horrelako azterketarik; hori hórrela izanik ere, kaltetuak azterketari uko egiten badio, Epaileak atera ahal izango ditu frogak efektuetarako ondorioak.

•Kaleratze akzioa atzera botatzeak berekin dakar auzi-kostuak ezartzea?

Gehiengoaren iritzia auzi-kostuak ezartzearen aldekoa da, akzio hori atzera botatzean errentariak eskatutako errentak zor zituela onartzen duela dirudieñako, eta judiziozko bitlera joan behar izanak errentatzaileari gastu batzuk sorrarazi dizkiolako.

Haatik, Fínez-Ratón Magistratuaren iritzia bestelakoa da, hots, ez da auzi-kosturik ezarri behar, 22-4. artikuluen kokatze sistematikoak pentsaraz dezakeelako prozesuz kanpoko betetze adibide bat izan daitekeela.

TABLÓN DE ANUNCIOS

ABOGADO ITALIANO con despacho abierto en Sanremó y delegación en diversas ciudades de Italia quisiera contactar con abogados de nuestro Colegio. Interesados dirigirse a:
STUDIO LÉGALE
Avv. Alessandro Vília
Via Matteolti 194 - 18038 Sanremó (IM)
Tel: 00-39/0184/509631 fax: 547724
E-mail: regale.villa@tin.it

DESPACHO EN FUNCIONAMIENTO en el centro de Bilbao, interesado en incorporar letrado/a en ejercicio con preferencia en fiscal, laboral y/o familia. Interesados contactar para información personal en el 944103940

SE BUSCA COMPAÑERA/O para compartir gastos en despacho situado frente a los Juzgados. Económico. Tfnos de contacto 646626334 y 655744592

SE ALQUILA DESPACHO en calle Henao esquina Heros. Tino. 944243567

SE ALQUILA DESPACHO situado en bufete de abogados zona centro de Bilbao. Tño 619522504

COLEGIADO CON AÑOS DE EXPERIENCIA y despacho profesional abierto, colaboraría con otros despachos en asuntos de materias penal, civil y extranjería. Interesados llamar al tñf. 946.023.834

eta, ondorioz, demandan amore emateak edo demandan atzera egiteak bezalako trataera jaso behar duela.

HIZLARIAK:

JOSÉ LUIS ALEGRE IZQUIERDO, jardunean ari den Abokatua eta Praktika Juridikorako Eskolako irakaslea. EDMUNDO RODRÍGUEZ ACHÚTEGUI, Bilboko Merkataritza-arloko Magistratua. JOSÉ MANUEL EINEZ RATÓN, Bilboko Lehen Auzialdiko 13. Epaiegiako Magistratua.

OINORDETZA ZUZENBIDEARI BURUZKO JARDUNALDIK

Martxoaren 17 eta 18an, Abokatuen Elkargoan, oinordetza-zuzenbideari buruzko jardunaldiak egin ziren, Legelarien Euskal Kontseiluak antolatuta eta Eusko Jaurlaritzaren Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailaren lankidetzarekin.

Iñehenengo eta behin, jardunaldiak abiatzeko, M^B Teresa Dapena notario hautetsiak parte hartu eta testamentu kontzeptuaren, horren izaera juridikoaren eta testamentu moten analisi zehatza egin zuen; zenbait alderdi nabarmendu zituen, besteak beste, testamentua egilestean kausalzaileak testamentua egiteko gaitasuna izateko beharria (hau da, notarioak gaitasun hori egiazatu egin behar du, salbu eta judizio bidez pertsona ezgaitua denean, kasu horretan testamentua egin ahal izateko epaiaren edukira jo behar da eta); notarioaren aurrean egilestis gero, notarioa egilesteko lekuan jarduteko gaituta egon behar du. Amaitzeko, ondareari lotutako edukirik ez duen testamentua onartzeko aukera azpimarratu zuen (KZren 741. art.).

Ondoren, Juan Benguría Urduñako notarioak jaraunspen jasogabeari eta jaraunspen-komunitateari buruzko hitzaldia eman zuen; azpimarratzekoa da jaraunspena banatzeari buruz egindako analisia, nahitaezko egintza baita, eta horren ondoreak, KZren 1068. artikulura bilduak, azterketako ikuspegiaren arabera aldatu egiten dirá: lekualdatzeko teoriaren arabera, banatzean ondasunak eskualdatu egiten dirá eta horrek ez du atzeragineko ondorioz; adierazpidezko teoriaren arabera, beste titulu batean aitortutako eskubide bat soilik adierazten da (testamentua); amaitzeko, teoría eríainak edo determinatzaileak aurretik testamentuan ezarritakoa zehaztu egiten du.

Edonola ere, banaketaren ondorioz sortutako loturak bereizi behar dirá: kausalzailearen eta jaraunselekideen

Sin embargo, en opinión de Eínez-Ratón la enervación de la acción de desahucio no debe conllevar la imposición en costas ya que la ubicación sistemática del art. 22.4 le lleva a pensar que se trata de una forma de satisfacción extraprocésal y que por lo tanto, debería otorgarse el mismo tratamiento que al allanamiento, desistimiento, etc.

PONENTES:

JOSÉ LUIS ALEGRE IZQUIERDO, Abogado en ejercicio y profesor de la Escuela de Práctica Jurídica. EDMUNDO RODRÍGUEZ ACHÚTEGUI, Magistrado del Juzgado de lo Mercantil n^o 1 de Bilbao. JOSÉ MANUEL EINEZ RATÓN, Magistrado del Juzgado de Instancia n^o 13 de Bilbao.

JORNADAS SOBRE DERECHO SUCESORIO

Los pasados 17 y 18 de marzo tuvieron lugar, en el Colegio de Abogados, las Jornadas sobre Derecho Sucesorio organizadas por el Consejo Vasco de la Abogacía en colaboración con el Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social del Gobierno Vasco.

En primer lugar y como introducción a la materia, intervino M³ Teresa Dapena. Notario Electo, quien realizó un análisis pormenorizado del concepto, naturaleza jurídica y clases del testamento; si bien destacó determinados aspectos importantes del mismo como son la necesidad de que el causante tenga capacidad para testar en el momento de otorgar el testamento (capacidad que el notario deberá comprobar, excepto en aquellos supuestos en que se trate de una persona incapacitada judicialmente en cuyo caso para poder testar habrá que remitirse al contenido de la sentencia); que en el caso de que se otorgue ante notario éste debe estar habilitado para actuar en el lugar de otorgamiento y finalmente, remarcó la posibilidad de aceptar un testamento cuyo contenido sea enteramente no-patrimonial (art. 741 CCv).

A continuación, Juan Benguría, Notario de Orduña, abordó su ponencia sobre la herencia yacente y la comunidad hereditaria; si bien merece destacar el análisis realizado de la partición de la herencia considerado como acto necesario cuyos efectos recogidos en el art. 1068 CCv varían en función de la perspectiva desde la que se estudie: según la teoría traslativa, con la partición se produce la transmisión de los bienes sin efecto retroactivo; según la teoría declarativa, tan sólo se declara un derecho ya reconocido en otro título (testamento) y por último, la teoría intermedia o determinativa en virtud de la cual se concreta lo anteriormente establecido en el testamento.

D^a María Madrid y D. Pablo Iracheta

Ahora bien es preciso distinguir las distintas relaciones surgidas como consecuencia de la partición: la relación entre el causante y los coherederos produce efectos traslativo mientras que la relación de los coherederos entre sí origina efectos determinativos.

Asimismo, matizó que la partición realizada por el testador debe contenerse necesariamente en un testamento si bien éste no tiene por qué ser anterior a la partición; ahora bien, si lo contenido en la partición y en el testamento no coincide habrá que estar en primer lugar a lo previsto en la partición siempre que no perjudique a los herederos.

Una vez fallecido el causante, los herederos podrán dejar de lado la partición hecha por el testador, o incluso la realizada por el contador-partidor, siempre que exista un acuerdo unánime entre los herederos en la forma de realizar la partición.

En sesión de tarde, Leopoldo Sánchez, Registrador Electo, abordó la ponencia relativa a la sucesión intestada y tras tomar como referencia la definición defendida por Castán ("es la sucesión hereditaria que se defiende por Ministerio de la ley cuando faltan, en todo o en parte, herederos testamentarios"), enumeró y analizó sus caracteres (sucesión hereditaria, legal, subsidiaria y compatible con la sucesión testada).

arteko loturak lekualdatzeko ondoreak eragiten ditu, eta jaraunsekideek elkarren artean dituzten loturek ondore determinatzaileak eragiten dituzte.

Era berean, testamentugüeak egindako banaketa nahitaez testamentu batean jaso behar déla nabartu zuen, nahiz eta testamentua banaketaren aurretik egindakoa ez izan: dena den, banaketan jasotakoa eta testamentuan jasotakoa bat ez badatoz, lehenengo, banaketan ezarritakoa aplikatuko da, betiere, jaraunsekideei kalte egiten ez badie.

Behin kausatzailea hilda, jaraunselek testamentugileak egindako banaketa eta kontulari-banatzaileak egindakoa alde batera utzi ditzakete, betiere, jaraunseleen artean banaketa egiteko ahobatezko adostasuna badago.

Arratsaldeko ekitaldian, Leopoldo Sánchez erregistratzaile hautetsiak testamentu gabeko oinordetzari buruz hitz egin zuen. Castánen definizioa oinarri hartuta ("es la sucesión hereditaria que se defiende por Ministerio de la ley cuando faltan, en todo o en parte, herederos testamentarios"), motak eta horien ezaugarriak aztertu zituen (jaraunspen-oinordetza, lege-oinordetza, subsidiarioa eta testamentu bidezko oinordetzarekin bateragarria).

Ondoren, hizlariak adierazi zuen KZren 912. art.an ez

déla ezarri testamenturik gabeko oinordetza kasuen zerrenda zehatza, eta, beraz, ez dago numerus clausus delakorik.

Amaitzeko, zuzenbidezko ordezkartzari aipamen laburra egin zion. Horren oinarria ahaide urrunena baztertzeko printzipioaren zuzenketa da, ekitatearen eta justiziaren mesedetan.

Eguneko azken hizlaria Ángel Rodrigo Bilboko jabetza-erregistroa izan zen. Oinordetza-eskubidea eta jabetza-erregistroa aztertu zituen.

Hitzaldiaren hasieran, Hipoteka Legearen 14.3. art. aipatu zuen: "Jaraunlea bakarra denean eta seniparte_eskubidea duen interesdunik, komisariorik edota jarauntsia adjudikatzeko baimena duen pertsonarik ez dagoenean, Erregistroaren arabera kausatzailearen titulartasunpeko ondasun zein eskubideak jaraunlearen izenean zuzenean inskribatzeko, nahiko izango da oinordetza-titulua aurkeztea lege honen 16. artikulua aipatu agiriarekin batera". Hizlariaren esanetan, ezkontzan irabazpidezko ondasunen eraientza badago, eraientza hori jaraunspena banatu aurretik likidatu behar da. Jardunaldien bigarren egunean, María Madrid notario hautetsiak desjaraunsteari, preterizioari eta erreserbei buruzko hitzaldia eman zuen. KZren 848. artan ezarritako desjaraunsteari dagokionez, hizlariaren berbetan, argi adierazi behar da ñor den desjaraunstea jasan dueña eta, gainera, Kodean ezarritako zein arrazoiren eraginez egin den desjaraunstea (bai jokabidea jaso duen artikulua zehatza adieraziz, bai desjaraunstea eragin duen jokabidea adieraziz arükuluaren aipamenik egin ez arren); izan ere, bestela, desjaraunste ez-zuzena izango litzateke eta horren ondorioa hurrengo hau: jaraunle-erakundea deuseztatu egiten da seniparteaseteeko balio duen heinean, seniparte hertsia baino ez, eta testamentugüeak jaraunspenetik kanpo uzteko asmoa zuelako, eta erabaki hori errespetatzeko jaraunspenaren gaineko eskubideak murriztu egiten dirá.

Preterizioa testamentuan nahitaezko jaraunsleren bat ez aipatzea edo horri aipamen urria egitea da; doktrinak kontzeptu horren inguruan asko eztabaidatu du eta kasuistika oparoa du.

Auzitegiak ezín du preterizioa ofizioz antzeman, hori antzemateko interesa duen alderdiak gauzatu behar du preterizio-egintza; nolahi ere, balífeke nahitaezko jaraunleen eta preterituaren arteko hitzarmena dela bidé arazo hori ebaztea.

Amaitzeko, arratsaldeko saioan, Juan Bustamante Bilboko notarioak eskualdatze-eskubideari eta gehiagotzeko eskubideari buruzko hitzaldia eman zuen; zehazki, eskualdatze-eskubideari dagokionez (ius transmissionis), erakunde juridiko horren funtsezko osagaiak hurrengo hauek direla adierazi zuen: osagai pertsonalak (kausatzailea, eskualdatzailea eta eskualdatua) eta osagai objektiboak: jaraunspena (testamentu bidezkoa edo testamenturik gabekoa) jaraunle bati edo jaraunleki bati (eskualdatzailea) utzita egotea eta azken horrek jaraunspen hori onartu eta baztertu gabe tzatea, oinordeko izateko ezgaia edo ezduina ez izatea eta

A continuación, señaló que el art. 912 CCv no establece una enumeración exhaustiva de los supuestos en los que procede la sucesión intestada, no constituyendo, por lo tanto, un numerus clausus.

Finalmente, hizo una breve mención al derecho de representación cuyo fundamento radica en la corrección al principio de exclusión del pariente más remoto en aras a favorecer la equidad y justicia

En último lugar, intervino Ángel Rodrigo, Registrador de la Propiedad de Bilbao, analizó el derecho de sucesiones y el Registro de la Propiedad.

Comenzó su exposición con la cita del art. 14.3 de la Ley Hipotecaria en virtud del cual "cuando se tratare de heredero único y no exista ningún interesado con derecho a legítima, ni tampoco Comisario o persona autorizada para adjudicar la herencia, el título de sucesión acompañado de los documentos del art. 16 de esta ley bastará, para inscribir directamente a favor del heredero los bienes y derechos de que en el Registro era titular el causante" y señaló que en aquellos casos en los que el matrimonio se rija por el régimen económico de gananciales, la liquidación de éste debe hacerse con anterioridad a la partición de la herencia.

El segundo día de Jornadas. María Madrid, Notario Electo, desarrolló la ponencia relativa a la desheredación, preterición y reservas. En relación a la desheredación prevista en el art. 848 CCv, manifestó que es preciso señalar de forma clara quién es la persona desheredada y además, determinar cuál es la causa del Código por la que procede la desheredación (bien señalando el artículo concreto donde se recoja la conducta bien expresando la conducta que motiva la desheredación sin necesidad de hacer mención expresa del artículo) ya que de lo contrario, nos encontraremos ante una desheredación injusta cuyos efectos consisten en la anulación de la institución de heredero en la medida en que sirvan para satisfacer la legítima, pero sólo la legítima estricta y ello en virtud de que el testador tenía intención de apartarle de la herencia y para respetar su decisión se reducen sus derechos sobre la misma.

La preterición consiste en la falta de mención o mención insuficiente de algún heredero forzoso en el testamento; si bien se trata de un concepto muy discutido por la doctrina y que consta de una casuística importante.

La preterición no puede apreciarse de oficio por el tribunal sino que deberá ejercitarse la acción de preterición por la parte a la que interese su apreciación; sin embargo, es posible que a través de un acuerdo entre los herederos forzosos y el preterido este problema puede solventarse.

Finalmente, en sesión de tarde, Juan Bustamante, Notario de Bilbao desarrolló la ponencia sobre el Derecho de Transmisión y el Derecho de Acrecer y concretamente, respecto al derecho de transmisión (ius transmissionis) precisó que los elementos esenciales de esta figura jurídica son: elementos personales (causante, transmitente y transmisario) y los elementos objetivos: existencia de una herencia (bien testada bien intestada)

deferida a un heredero o coheredero (transmitente) y que éste no haya aceptado ni repudiado tal herencia, que no sea incapaz para suceder ni indigno ni haya sido declarado ausente, y que el transmisario esté vivo al momento de la apertura de la sucesión del transmitente; así como que el causante no haya previsto expresamente tal circunstancia y para ello, haya empleado otras figuras jurídicas para ordenar su sucesión (sustitución vulgar, etc.).

En relación a la capacidad necesaria para suceder, según la teoría tradicional, basta con que el transmisario tenga capacidad para suceder al transmitente; sin embargo, la doctrina moderna, si bien no es mayoritaria, requiere la doble capacidad de suceder, es decir, capacidad respecto al transmitente y al primer causante.

Los efectos que produce el derecho de transmisión son que el transmisario sucede al transmitente (no al primer causante) y por ello puede bien aceptar las dos herencias o bien aceptar la herencia del transmitente y repudiar la del primer causante pero nunca podrá repudiar la herencia del transmitente y aceptar la del primer causante ya que la herencia del primer causante está recogida como derecho patrimonial dentro de la herencia del transmitente.

absenté izendatua ez izatea, eta eskualdatua eskualdatzailearen oinordetza irekitzean bizirik egotea; baita ere kausatzaileak inguruabar hori esanbidez ezarrita ez izatea eta, horrelarako oinordetza agintzeko beste erakunde juridiko batzuk erabiltzea (ordezpen arrunta, etab.).

Oinordetzeko beharrezko gaitasunari dagokionez, teoría tradizionalaren arabera, nahiko da eskualdatuak eskualdatzailearen oinordeko izateko gaitasuna izatea; dena den, doktrina modernoak, gehiengoa izan ez arren, oinordetzeko gaitasun bikoitea eskatzen du, hau da, eskualdatzailearekiko eta lehenengo kausatzailearekiko gaitasuna.

Eskualdatze-eskubideak eragindako ondorea da eskualdatua eskualdatzailearen oinordekoa dela (ez lehenengo kausatzailearena) eta, horregatik, bi jaraunspenak onar ditzake edo eskualdatzailearen jaraunspena onartu eta lehenengo kausatzailearena zapuztu, baina inoiz ezin izango du eskualdatzailearen jaraunspena zapuztu eta lehenengo kausatzailearena onartu, lehenengo kausatzailearen jaraunspena ondare-eskubide gisa bilduta baitago eskualdatzailearen jaraunspenean.

Gehiagotzeko eskubideari dagokionez, hizlariaren esanetan, eskubidea egikaritzeko betekizunak hurrengo

hauek dirá: aldi bereko zenbait jaraunsle egotea (ez ondoz ondokoak), horietako bat jaraunsle izatera iristea, KZren 982.2 art. ondoriorik gabekoa izatea eta jaraunspenerako deia baterakoa izatea.

Gehiagotzeko eskubide honen ondoreak dirá heriotzaren uean atzeraeragineko izaerarekin jaraunsle direnen kuota modu objektiboan handitzen déla (KZren 986. art.).

Javier Gimeno Getxoko notarioak bizi-testamentuak edo Euskal Legearen arabera aurreliko borondateen testamentu izenekoak dituen alderdi nagusiak azaldu zituen: pertsona balek zenbait argibide idazten ditu gai-xotasun jakin batzuk jasanez gero zein tratamendu izan nahi dituen adieraziz.

Azttertutako beste erakunde jurídiko bat familia-protokoloa izan zen, familiaren enpresa oinordetzeko aurreikuspena. Horren eragngarritasuna hartutako hertsagarritasun-neurrien araberakoa da (baldintzak, ondarea bermatzeko neurriak, etab.); horri dagokionez, protokolo hori idazteko unerik egokiena da arazoak oraindik agertu ez direnean eta ekintzaileak (enpresaren fundatzaileak) familian nolabaiteko agintea eta errespetua dituenean.

HIZLARIAK:

TERESA PÉREZ DAPENA, notario hautetsia.

JUAN BENGURIA, Urduñako notarioa.

LEOPOLDO SÁNCHEZ, erregistratzaile hautetsia.

ÁNGEL RODRIGO, Bilboko jabetza-erregistratzailea.

MARÍA MADRID, notario hautetsia.

PABLO IRACHETA, Los Arcoseko notarioa.

JUAN BUSTAMANTE, Bilboko notarioa.

JAVIER GIMENO, Getxoko notarioa.

En relación al derecho de acrecer, señaló que los requisitos para que éste opere es la existencia de varios herederos simultáneos (no sucesivos), que uno de ellos llegue a ser heredero, que el art. 982.2 CCv resulte inoperante y que el llamamiento a la herencia sea conjunto.

Los electos de este derecho de acrecer consisten en que se produce un incremento objetivo de la cuota de aquellos que llegan a ser herederos con carácter retroactivo al momento de fallecimiento (art.986 CCv).

El Notario de Geíxo, Javier Gimeno, se centró en la exposición de los principales aspectos relativos al Testamento Vital o, como más correctamente como se denomina en la Ley Vasca, Voluntades Anticipadas que consisten en la redacción de una serie de instrucciones de manera que una persona pueda disponer el tratamiento a recibir en determinadas enfermedades sobre su propio cuerpo.

Otra de las figuras jurídicas analizadas fue el Protocolo Familiar que consiste en la previsión de la sucesión de la empresa familiar cuya eficacia práctica queda vinculada a las medidas de coercibilidad que se adopten (condiciones, medidas de aseguramiento del patrimonio, etc.); a este respecto señaló que el momento más oportuno para redactar el referido protocolo es cuando aún no han surgido los problemas y el emprendedor (fundador de la empresa) goza de cierta autoridad y respeto dentro del núcleo familiar.

PONENTES:

TERESA PÉREZ DAPENA, Notario Electo.

JUAN BENGURIA, Notario de Orriuña.

LEOPOLDO SÁNCHEZ, Registrador Electo.

ÁNGEL RODRIGO, Registrador de la Propiedad de Bilbao.

MARÍA MADRID, Notario Electo.

PABLO IRACHETA, Notario de Los Arcos.

GUARDIA EN AGOSTO

Con el fin de resolver el período vacacional habitual de la abogacía, se va a elaborar un listado con aquellos/as compañeros/as que, inscritos ya en los diferentes tipos de Asistencia, deseen cubrir el **servicio de guardia de Agosto 2005**, en sus diferentes especialidades.

El plazo de inscripción finaliza el próximo 31 de **Mayo** y las mismas podrán hacerse presentando el boletín adjunto a este escrito una vez cumplimentado, bien entregándolo en las oficinas colegiales, remitiéndolo por fax al nº 94.435.62.01 ó a través de correo electrónico a la dirección administración@icasv-bilbao.com, estando el impreso a disposición de los colegiados en la web del Colegio www.icasv-bilbao.com.

Dado que en los últimos años en que ha sido esta guardia, como en esta ocasión, doblemente voluntaria, la afluencia de compañeros/as que han querido apuntarse ha sido mucho mayor a la de los servicios que podían realizarse, con quien se inscriba se realizará un sorteo para cubrir las plazas necesarias, no teniéndose en cuenta el orden de llegada de las solicitudes en el mismo.

A quien no se le adjudique ninguna guardia en el sorteo quedará en la reserva con el fin de poder sustituir alguna baja imprevista.

Una vez adjudicadas las guardias, se comunicará a la mayor brevedad a cada compañero/a el día que le ha correspondido y el tipo de guardia, con el fin de que pueda programar sus vacaciones con la mayor antelación posible.

El sistema se aplicará en todos los Partidos Judiciales.

ABUZTUKO GUARDIAK

Abokatutzaren ohiko oporraldia antolatu asmoz, zerrenda bat osatu nahi dugu, dagoeneko Urgazpen mota ezberdinetan izen eman dutenen artean, **2005eko Abuztuko guardiak egin nahi dituzten abokatu-kideekin**, guardien espezialitate ezberdin guztietan.

Izen emateko epea **datorren maiatzaren 31n** amaítuko da, eta horretarako idazki honi lotutako agina befe eta aurkeztu beharko duzue, Bazkuneko bulegoetan, fax bitartez 94.435.62.01 zenbakira, edo posta elektronikoz, hurrengo helbidera administración@icasv-bilbao.com. Inprimakia Bazkunaren web orrialdean ere aurki dezakezue www.icasv-bilbao.com.

Azken urte hauetan, **guardia honetan** parte harízea borondatezkoa izan delarik, izen eman duten kideak egin beharreko zerbitzuak baino askoz gehiago izan dirá, eta horregatik, zozketa **bat** egingo **dugu** behar diren plazak betetzeko. Zozketa horretan ez da kontuan hartuko izen emateko eskakizunen sarrera ordena.

Zozketan plazarik lortuko ez dutenak erreserban jarriko ditugu, azken uneko bajaren bat bete ahal izateko.

Guardiak esleitu eta gero, lehenbailehen jakínaraziko **diogu** kide bakoitzari zein egun eta zein guardia mota egokitu zaion, oporraldia garaiz antolatzeke aukera izan dezazuen.

Barruti **Judizial guztietan aplikatuko** da sistema bera.

GUARDIAS AGOSTO 2005

D/D^a....., colegiado n^o....., solicito ser incluido en los turnos especiales de guardia para el próximo mes de agosto, preferentemente en la semana:

- Del 1 al 7 de agosto	D	- Del 8 al 14 de agosto	D
- Del 15 al 21 de agosto	•	- Del 22 al 31 de agosto	•

En las guardias de Comisarías y juzgados del:

(Deberá coincidir obligatoriamente con el de su domicilio profesional)

- Partido Judicial de Bilbao	D	- Partido Judicial de Durango	D
- Partido Judicial de Getxo	D	- Partido judicial de Gernika	D
- Partido Judicial de Barakaldo	CU	- Partido Judicial de Balmaseda	D

Además en las guardias de (si ya pertenezco a dicho servicio):

- Extranjería	d
- Menores	I/I
- Violencia Doméstica	LJ

FIRMA:

En a de de 2005



OHIKO BATZAR OROKORRA

Bizkaia Jaurreriko Abokatuen Bazkun Ohoretsuak 2005eko martxoaren 18an egin zuen Ohiko Batzar Orokorra, 2004ko ekitaldiko gastu eta diru-sarreraren kontu orokorra aztertu eta bozkatzeko helburu nagusiarekin.

Ekitaldia Dekano jaun txit agurgarriak, Nazario de Oleaga Páramo jaunak, ireki zuen. Joan den urteko ekintza garrantzitsuenak nabarmendu zituen labur, besleak beste, Zuzenbidearen Euskal Akademiaren sorrera ekitaldia, Legelarien Euskal Kontseiluiaren Osoko Bilkurak, eta Dekanoak berak Espainiako Abokatzaren Kontseiu Nagusiko Kontseilari eta Lehendakariaren adjuntu karguak hartu izana.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Ilustre Colegio de Abogados del Señorío de Bizkaia celebró el pasado día 18 de Marzo de 2005 Junta General Ordinaria cuyo principal objetivo fue el examen y votación de la cuenta general de gastos e ingresos del ejercicio 2004.

El acto comenzó con la intervención del Excmo. Sr. Decano, D. Nazario de Oleaga Páramo quien realizó una breve reseña de los actos más importantes del pasado año entre los cuales son destacables: el acto inaugural de la Academia Vasca de Derecho, las diversas reuniones del Pleno del Consejo Vasco de la Abogacía, la toma de posesión como Consejero del Consejo General de la Abogacía Española y Adjunto al Presidente, etc.

Asimismo, realizó un análisis de diversos aspectos colegiales como son el importante número de Expedientes de Diligencias Informativas, Expedientes de Responsabilidad Civil, Expedientes de Honorarios, Expedientes Disciplinarios y Expedientes de Tasaciones de Costas que actualmente se encuentran resueltos así como el creciente número de Expedientes de Arbitraje que se tramitan ante el Colegio.

A continuación, cedió la palabra al Sr. Tesorero, D. Mikel Badiola González a fin de que expusiese la información referente a los Ingresos y Gastos del ejercicio 2004.

Tras un análisis de las distintas partidas, concluyó que el resultado final del ejercicio suponía una desviación del 2,9 % respecto del Presupuesto aprobado, sin embargo, desde la perspectiva contable se puede considerar que la materialización de los Presupuestos ha sido ajustada a lo previsto.

Una vez concluida la valoración del gasto, se inició el turno de ruegos y preguntas, en el que se suscitaron diversas cuestiones de especial interés para los colegiados: en primer lugar, se discutió el problema existente en relación a la escasez de togas, a lo cual se manifestó que recientemente se han adquirido logas nuevas y por lo tanto, el verdadero problema no radica en el número de togas existentes sino en que éstas no se encuentran en la sede colegial ya que se ha convertido en práctica habitual que éstas se dejen en las distintas Salas de Vistas de los diferentes Juzgados.

La solución adoptada en oírás plazas para solucionar este problema pasa bien por exigir la firma de los Letrados bien por la recogida del carnet colegial que tan sólo se devuelve una vez repuesta la toga a su lugar; sin embargo, en Bizkaia no se ha adoptado ninguna de estas medidas ya que se confía en la responsabilidad y compañerismo de los Letrados pues sólo de ellos depende la armónica convivencia forense.

En segundo lugar, se hizo referencia a la partida presupuestaria destinada al Boletín Informativo; en relación a la cual se recordó que el Boletín es una actividad divulgativa cuyo principal interés consiste en ofrecer una permanente información y comunicación entre los compañeros. Por ello, el gasto por él generado se considera justificado ya que además de los servicios anteriormente mencionados, el Boletín es un eficaz instrumento para hacer llegar a los Letrados comunicaciones que si se remitieran separadamente conllevaría un gasto mayor.

Finalmente, se animó no sólo a los presentes sino a todos los colegiados a colaborar activamente con el Boletín aportando nuevas ideas e incluso, redactando artículos para su publicación.

Halaber, bazkunak jorratutako zenbait jarduera aztertu zituen, ugariak izan baitira Informazio Eginbide Espedienteak, Erantzukizun Zibilekoak, Ordain-sari eta Auzi-kostuei buruzkoak, eta Diziiplina Espedienteak, horietako asko jadanik ebatzita daudelarik, eta Bazkunean izapidetzen diren Arbitrajeek ere gora egin dutela azpimarratu zuen.

Honen ondotik, Bazkuneko Diruzainari eman zion hitza, Mikel Badiola González jaunari, honek 2004ko ekitaldiko Diru-sarrera eta Gastuen inguruko informazioa eman zezan.

Atal ezberdinak aztertu ondoren, zera ondorioztatu zuen Diruzainak: ekitaldiaren azken emaitzak onarturiko Aurrekontuekiko %2,9ko desbideraketa ekarri du, baina kontabilitatearen ikuspuntutik onar daiteke Aurrekontuen gauzatzea aurreikusitakoarekin bat etorri dela.

Gastuen balorazioa amaitutakoan, galdera-erreguen txanda etorri zen, eta bertan bazkun-kideentzako arreta berezia merezi zulen zenbait gai agertu ziren: lehenik eta behin, toga eskasiak sorrarazten duen arazoa planteatu zen, eta honi erantzun zitzaien berriki toga berriak erosi direla eta, beraz, benetako arazoa ez dela togen kopuru urria, baizik eta daudenak ez direla Bazkunaren bulegora itzultzen, ohiko bihurtu delako togak Epaitegien Bista Aretoetan lagatzea.

Beste Bazkun batzuetan hartu izan da konponbideren bat, Letratuek erregistro bat sinatu behar izatea edo bazkun-txarteia utzi eta toga itzultitakoan berreskuratzea adibidez, baina Bizkaian ez da honelako neurririk hartu, abokatu-kideengandik erantzukizuna eta laguntasuna espero delako, gure eskuetan baitago bakarrik elkarbizitza egoki bat epaitegien.

Bigarrenik, Agerkari honi zuzendutako aurrekontu átala aipatu zen. Honen inguruan gogorarazi zen Agerkaria Bazkunaren dibulgaziozko jarduera garrantzizkoa dela, eta interés berezia duela abokatu-kideen arteko informazio eta komunikazio bidé bat eskaini ahal izateak. Hori dela eta, Agerkariak sorrarazten duen gastua arrazoizkotzat jo daiteke. Gainera, Agerkariaren bittartez ere bestelako komunikazio batzuk helarazten zaizkie bazkun-kideei, eta horiek aparte bidaliko balira, gastua handiagoa izango litzateke.

Azkenik, bertaratutakoei zein bazkun-kide guztiei egin zitzaizen dei, aktiboki kolabora dezaten Agerkariarekin, ideia berriak eskainiz edota artikuluak idatziz, bertan argitara dailezen.

2004. URTEKO DATUAK

KREDITU BIGUNAK.....3

KDMUNIKAZIOAK:

Igorritakoak.....1.482

Jasotakoak.....1.006

A.B.L.E. ESPEDIENTEAK.....154, horietatik63 amatasunekoak.

G. SEGURANTZAKO HITZARMENA:

Bajak.....16

Altak.....23 GUZTIRA:.... 238

UBURUTEGIA:

Monografien erosketa.....805

Aldizkako argitalpenen harpidetzak 4

Datu-base juridikoak.....4

ELKARGOKIDEAK:

JARDUNEKO ALTAK.....121 (berriak)

JARDUNIK GABEKO ALTAK.. 16 (berriak)

JARDUNEKO EDO BAJA EGOERATIK
JARDUNIK GABEKO EGOERARA
IGAROTZEA.....48

JARDUNIK GABEKO EGOERATIK
JARDUNEKO EGOERARA
IGAROTZEA.....70

BAJAK.....133

ERROLDA 2004KÜ ABENDUAREN 31N:

	Egoiliarrak	Ez-egoiliarrak	GUZTIRA
Jardunekoak..	3.106	94	3.200
Ez-jardunekoak..	839	62	901
GUZTIRA.....	3.945	156	4.101

DATOS RELATIVOS AL AÑO 2004

CRÉDITOS BLANDOS.....3

COMUNICACIONES:

Emitidas.....1.482

Recibidas.....1.006

EXPEDIENTES DE I.LT.....154 de los que 63 han sido maternidad.

CONVENIO S.SOCIAL:

Bajas.....16

Alias.....23 TOTAL:..... 238

BIBLIOTECA:

Adquisición Monografías.....805

Suscripciones publicaciones periódicas..... 4

Bases de dalos jurídicas.....4

COLEGIADOS:

ALTASEN EJERCICIO.....121 (nuevos)

ALTAS SIN EJERCICIO.....16 (nuevos)

PASES DE EN O BAJA A SIN EJERCICIO.... 48

PASES DE SIN A EN EJERCICIO.....70

BAJAS.....133

CENSO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2004:

	Residentes	No residentes	TOTAL
Ejercientes...	3.106	94	3.200
No Ejercientes...	839	62	901
TOTALES.....	3.945	156	4.10

TURNO DE OFICIO

DESIGNACIONES.....10.160
 RATIFICACIONES.....8.681

ASISTENCIA AL DETENIDO

ASISTENCIAS.....8.656
 DETENIDOS.....9.638

EXPEDIENTES S.O.J.:

Total Expedientes tramitados.....5.503
 - Resoluciones positivas.....3.539
 - Favorables.....3.414
 - Favorables Litis Expensas.....125
 - Resoluciones negativas.....2.229
 - Desfavorables.....890
 - Archivos.....1.277
 - Insostenibles.....62

VISITAS A LA WEB COLEGIAL AÑO 2004:..... 37.566

VIOLENCIA DOMESTICA

- ASISTENCIAS.....1.268

HELDU**QFIZIOKO TXANDA**

IZENDAPENAK.....10.160
BERRESPENAK.....8.681

LAGUNTZA ATXILOTUARI

LAGUNTZAK.....8.656
 ATXILOTUAK.....9.638

OJZ ESPEDIENTEAK:

Izapidetutako espedienteak guztira.. 5.503
 - Ebazpen positiboak.....3.539
 -Aldekoak.....3.414
 - Aldekoak Litis Expensas.... 125
 - Ebazpen negatiboak.....2.229
 -Aurkakoak.....890
 - Artxibatzeak.....1.277
 - Defendaezinak.....62

BISITAK ELKARGOAREN WEBERA 2004. URTEAN:.... 37.566

ETXEKO INDARKERIA

- LAGUNTZAK..... 1.268

HELDU

expedientes totales		2.743
Expedientes	registrados	1.719
Expedientes	en tramite	675
Expedientes	resueltos +	69
Expedientes	derivados	11
Menores y/o Pendientes cita		269

-Total n^o de expedientes acumulados:.....5.082

-Total de personas atendidas (presencial y tlf).... +/- 7.000

- Pilatutako espedienteak guztira:.....5.082

-Artatutakopertsonak guztira (aurrezurreetatlí).. +/- 7.000

PASADEN HILABETEAN BAZKUNEKO LIBURÜTEGIAK EROSDITUEN LIBURLO ARTEAN, HURRENGO HAUEK INTERÉS GARRIAKIRUDITZEN ZAIGU:

ENTRE LOS LIBROS ADQUIRIDOS EL PASADO MES POR LA BIBLIOTECA DEL COLEGIO DESTACAMOS LOS SIGUIENTES:

REFORMAS PROCESALES, CIVILES, PENALES Y CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVAS, LEY ORGÁNICA 19/2003, DE 23 DE DICIEMBRE, DE MODIFICACIÓN DE LA LOPJ.

RAFAEL FERNÁNDEZ VALVERDE AÜZITEGI GORENEKO MAGISTRATU JAUN TXIT GORENA ETA ERNESTO PREDAZ PENALVA VALLADOLIDEKO UNIBERTSITATEKO AUZIETAKO ZUZENBIDEKO KATEDRADUN JAUNA. EL DERECHO EDITORES

EXCMO. SR. MAGISTRADO DEL TRIBUNAL SUPREMO, D. RAFAEL FERNÁNDEZ VALVERDE Y EL CATEDRÁTICO DE DERECHO PROCESAL DE LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID, D. ERNESTO PREDAZ PENALVA. EL DERECHO EDITORES

Liburu honen bidez, zuzenbideko profesionalen eraldaketa berriak —1985eko BJLOn egindako garrantzitsuena, prozesuko alderdiei eta alderdi organikoari erreparatuz— eragindako prozesuko aldaketak azaldu nahi zaizkie, profesional juridikoa- ren eguneroko lanean eragin handia izango dute eta.

Zigor arloko bigarren auzialdiaren sorrera, PKL berriak BJLOn duen eragina, epaien behin-behineko betearazpena. Eguna Izendatzeko Bulegoen sorrera, atzerriko epaien eragingarritasuna Espainian, etab... Gai horiek guztiak jorratu dituzte egieek, zorroztasun handiko iruzkinekin eta ikuspegi praktikoki handiarekin.

Horrez gain, lañaren formatuari esker, erraz kontsultatzen modukoa da. Gaien aurkibideaz gain, eraldatutako artikuluen taulak gehitu dira eta, horietan, eraldatutako bertsioa eta indarrean dagoen bertsioa jaso dira, egileen iruzkinekin batera.



La obra pretende acercar a los profesionales del Derecho las modificaciones procesales operadas por esta nueva y reciente reforma —la más ambiciosa operada sobre la LOPJ de 1985, si de sus aspectos procesales y orgánicos hablamos,— y que tanto repercutirán en el trabajo diario del profesional jurídico.

la creación de la segunda instancia penal, la afectación de la nueva LEO en la LOPJ, la ejecución provisional de sentencias, la creación de las Oficinas de Señalamiento, la eficacia en España de las sentencias extranjeras, etc.. son todos ellos temas tratados por los autores con comentarios de gran rigor y dotados con una indudable visión práctica.

El formato de la obra permite, además, su fácil consulta, estructurándose en un índice de materias, e incorporando cuadros singularizados de los preceptos reformados, recogiendo las versiones modificada y vigente del articulado a las que se acompañan comentarios de los autores.

GUIA UNIFICADORA DE CRITERIOS EN MATERIA DE DERECHO DE LA CIRCULACIÓN PENAL Y CIVIL 175 PREGUNTAS Y SUS CONSIGUIENTES RESPUESTAS SOBRE LA CASUÍSTICA CIVIL Y PENAL DEL DERECHO DE LA CIRCULACIÓN.

VICENTE MAGRO SERVET. LA LEY

RAMÓN RAGÚES I VALLES. ATELIER

Ikuspegi zibiletik eta zigor-ikuspegitik, zirkulazioaren zuzenbideak auzitegiaren hainbat egoera eta irizpide desberdin eskaintzen dizkie legelariari, modu bateratuan jorratzea eskatzen dutenak, irizpide-nahaste horrek herritarrei jasan behar ez dituzten kalte larriak eragitea saihesteko, azken horiek auzitegiaren erabakien hartzaileak diren ginoan.

Zirkulazioaren zuzenbidean dagoen kasuistika zabala dela eta, lan honen egileek zazpi multzotan sálkatu dituzte arlo hori lotuta gure epaitegi eta auzitegiaren irizpide ohi diren arazoak Hori dck eta, bost lantalde eratii zkuzten, Alacanteko Probintzia Auzitegian auzitegiaren irizpide ohi diren zigor-ikuspuntuko desberdinetatili (trisikoaren segurtasunaren aurkako delituak) eta ikuspegi zibiletik (kalte-ordainen baremoa, interesen baremoa, trafikora aplikatzeko moduko baremoa prozesari sábila, etab.).



La prescripción de los delitos y las penas es una figura legal cuya frecuente aplicación práctica plantea numerosas dificultades interpretativas. Esta obra expone de modo crítico cuáles son las respuestas que para tales problemas han defendido hasta la fecha los tribunales y la doctrina y, partiendo de los fundamentos de la institución, se proponen nuevas soluciones que se consideran más adecuadas.

El Dr. Ramón Ragúes T Valles, Profesor Titular de Derecho Penal de la Universitat Pompeu Eabra (Barcelona), tiene en cuenta las modificaciones que en materia de prescripción ha introducido en el Código Penal la LO 15/2003 y aporta referencias jurisprudenciales de la máxima actualidad.

LA PRESCRIPCIÓN PENAL: FUNDAMENTO Y APLICACIÓN. LO 15/2003.

VICENTE MAGRO SERVET. LA LEY

Desde las perspectivas civil y penal el Derecho de la Circulación ofrece a los juristas una amalgama de situaciones en la práctica del foro que requieren un tratamiento unificado, con el fin de evitar que esa dispersión de criterios provoque un serio perjuicio a los ciudadanos que, como destinatarios de las decisiones de los Tribunales, no tienen que padecer.

La amplia casuística que existe en el Derecho de la Circulación ha llevado a los autores de esta obra a desglosar en siete áreas los problemas que con mayor asiduidad llegan a nuestros Juzgados y Tribunales en esta materia, por lo que constituyeron cinco grupos de trabajo formados por Magistrados de las siete Secciones de la Audiencia provincial de Alicante que desarrollan esta problemática desde los distintos puntos de vista penal (delitos contra la seguridad del tráfico) y civil (el baremo de indemnizaciones, los intereses, procesal civil aplicable a tráfico, etc.)



RAMÓN RAGÚES I VALLES. ATELIER

Delituak eta zigorrak iraungi Uearen erakundea sarri aplikatzen denez, interpretazio-zaillan ugari planteatzen ditu. Lan honetan, modu kritikoa azaldu da zein curen arazo horien aurrean auzitegiek eta doktrinak gaur egun arte defenditu dituzten eranramak; liburuan erakundearen oinarriak abiapuntu hartuta, egokiagoztat jotzen diren soluzio berriak proposatu dirá.

Ramón Ragúes I Valles doktoreak, Pompeu Fabra (Bartzelona) Unibertsitateko zigor-zuzenbideko irakasle titularrak, 15/2003 LOk iraugitzearen aiaon Zigor Rodean egin dituen eraldaketak kontuan hartu eta gaur-gaurko jurisprudentzia-erreferentziak eman ditu.

Otros libros adquiridos por la Biblioteca del Colegio

DERECHO CIVIL

- La Eficacia Civil de la Nulidad Canónica Posterior al Divorcio. Barber Cárcamo, Roncesvalles. Tirant lo Blandí (Valencia)
- El Incendio Provocado y su Tratamiento en el Sector Asegurador. Soto Nielo, Francisco (Dir.) Colonia Garrido, José Manuel (Otros). Española de Seguros (Madrid)
- Las Uniones No Matrimoniales en el Derecho Español y Comparado. Camarero Suárez, Victoria. Tirant Lo Blandí (Valencia)
- Bases para una Propuesta de Eurohipoteca. Muñiz Espada. Esther. Tirant Lo Blandí (Valencia)
- El Embrión y la Biotecnología: Análisis Político - Jurídico. Miguel Beriain, Iñigo de. Gomares (Granada)

DERECHO INTERNACIONAL

- Introducción al Derecho Inglés. Duro Moreno, Miguel. Edisofcr (Madrid)
- La Constitución Europa a Débale. Estudios sobre el Complejo Constitucional de la Unión. López Castillo, Antonio. Tirant Lo Blandí (Valencia)

INFORMÁTICA

- Factbook Comercio Electrónico. Davara & Davara. Aranzadi (Pamplona)

DERECHO POLÍTICO

- El Impacto del Nuevo Derecho Europeo en los Tribunales Constitucionales. Vidal Prado. Carlos. Colex (Madrid)
- La Constitución a Examen: Un Estudio Académico 25 Años Después. Peces - Barba Martínez, Gregorio (Coord.) Ramir

ro Aviles, Miguel Ángel (Coord.). Marcial Pons (Madrid)

DERECHO ADMINISTRATIVO

- Legislación Aérea. Mapelli López, Enrique (Ed. Lit.) Navarrete Casas. Francisco (Ed. Lit.). Tecnos (Madrid)
- Repertorio de Legislación y Jurisprudencia sobre Proyección de Datos. Agencia de Protección de Datos de la Comunidad de Madrid. Civitas (Madrid)
- Comentarios a la Ley General de Telecomunicación. (22/2003), García de Enterría, Eduardo (Coord.); Quadra - Salcedo, Tomas de la (Coord.). Cjyitas (Madrid)

DERECHO PROCESAL

- La Responsabilidad Civil en el Proceso Penal. Sánchez, Ricardo Juan. La Ley (Madrid)
- La Prescripción Penal: Fundamento y Aplicación. LO 15/2(103. Ragúes I Valles, Ramón. Atelier (Barcelona)
- Prevalencia de la Via Jurisdiccional Penal y la Prohibición de Doble Enjuiciamiento. Alonso Mas, M-José • Tirant Lo Blandí (Valencia)
- Problemas Actuales de la Prueba Civil. Abel Lluch, Xabier (Coord.); Pico I Junoy, Joan (Coord.). Bosch (Barcelona)

DERECHO LABORAL

- Derecho Laboral (Casos Prácticos). Centro de Estudios Financieros. El Centro (Madrid)
- Nuevas Formas de Participación de los Trabajadores y Gobierno de la Empresa. Ijinda Zapirain, Juan Pablo (Otros).

Bomarzo (Albacete)

- Descansos laborales y Tiempo de Trabajo: Régimen Jurídico de los Descansos Diario y Semanal y de los Días Festivos. Iñiguez Ahumada. José Eduardo. Consejo Económico y Social (Madrid)
- La Protección Jurídica de la Mujer Trabajadora. Molina González - Pumariega, Rocío. Consejo Económico y Social (Madrid)

DERECHO PENAL

- Inexigibilidad de Otra Conducta en Derecho Penal. Aguado Correa. Teresa. Comares (Granada)
- Los Delitos contra la Propiedad Industrial en el Código Penal Español de 1995. Segura García, M José. Tirant lo Blandí (Valencia)
- Prostitución y Derecho. Rey Martínez, Fernando (Otros). Aranzadi (Pamplona)
- Uis Actos Preparatorios del Delito. Barber Burusco. Soledad. Gomares (Granada)
- Cuestiones Relevantes en la Aplicación de la Ley Orgánica 5/2003, de Responsabilidad Penal del Menor. Díez Riaza. Sara (Coord.) Molina Bláscuez. Concepción. Universidad de Comillas (Madrid)
- Nuevos Retos que Plantean los Menores al Derecho. Lázaro González. Isabel E. (Coord.). Mayoral Narros, Ignacio V. (Coord.). Universidad Pontificia de Comillas (Madrid)
- El Delito Publicitario en el Código Penal Español. Portero Henares. Manuel. Tirant Lo Blandí (Valencia)

URBANISMO

- La Gestión Urbanística y la Edificación Existente. Lorente Tallada. José Luis. Tirant Lo Blandí (Valencia)
- Medianería, Edificaciones y Propiedad Horizontal. Mosquera Grdóñez. Cristina. Reus (Madrid)

DERECHO MERCANTIL

- La Responsabilidad de los Administradores por las Deudas de las Sociedades de Capital: En las luyes de Sociedades Anónimas, de Sociedades de Responsabilidad limitada, de Sociedad limitada Nueva Empresa. Concursa! y General Tributaria. Rodríguez Ruiz de Villa, Danieci; Huerta Viesca, M Isabel. Aranzadi (Pamplona)
- Las Competencias de los Órganos Sociales en las Sociedades de Capital. Embid Irujo, José Miguel (Coord.); Boquera Matarredona, Josefina (Otros), Tirant lo Blandí (Valencia)

DERECHO FISCAL-TRIBUTARIO

- Las Dedicaciones por inversiones Medioambientales: Aproximación Legal, Administrativa y Jurisprudencial. Cobos Gómez, José M. Aranzadi (Pamplona)
- Fiscalidad de las Marcas. Villaverde Gómez, M^{ll} Begoña. Marcial Pons (Madrid)
- Visión Práctica de la Nueva Ley General Tributaria. Arnaiz Arnaiz, Teodoro (Oiros), Lex Nova (Valladolid)
- Memento Practico: Procedimientos Tributarios (2005-2006). Ruiz Toledano, José Ignacio (Otros). Francis Lelebvre (Madrid)

BIZKAIKO ABOKATUEN BAZKUNAK SINADURA DIGITAL ZERBITZUA ABIARAZI DU BERE KIDEENTZAKO

Joan den martxotik dago eskuragarri gure Bazkunean sinadura digital zerbitzua, jardunean ari diren abokatu gztizientzako.

Zer da sinadura elektronikoa?

Irailaren 17ko 14/1999 Errege dekretu-Legearen arabera, modu elektronikoa bildutako datu multzoa da, beste datu elektronikoa balzuei lotutakoa edo horiekin funtzionalki uztartutakoa, eta datu multzo hori erabiltzen da sinadura elektronikoa duen aginaren egile edo egileak formalki identifikatzeko.

Eskuz idatzitako sinaduraren baliokide digitala da. Mezuen osotasuna eta egiazkotasuna bermatzeko balio du.

Informazioaren jatorriaren benetakotasuna ziurta dezake mezua sinadura elektronikorekin jasotzen duenak bai eña informazio hori sortu zenetik inork ez duela aldatu ere.

Sinadura elektronikoa beraz, laburki, internet bidez bidaltzen dugun mezuari gaineratzen zaion karaktere multzo bat da, bidaltzen diren datuen osotasuna babesteko helburua duena, beste norbaitek harrapatu eta fäisifikatu ahal izatea ekiditeko. Kodifikazio honen bitartez, mezuaren jasotzaileak egiazta dezake bidali zaizkion datuen **jatorria, osotasuna eta bidaltzailearen nortasuna**. Hórrela, sinadura elektronikoa internet bidez bidalitako zein jasotako informazioaren **isilpekotasuna eta ziurtasuna** babesten ditu. Gainera, bidalitako aginen osotasuna bermatzen du, beraien aldaketa edo manipulazioa eragotziz.

Azkenik, bidaltzaileak igorri duen informazioa zalantzan jarri ahal izatea ekiditen du sinadura elektronikoa, hau da, informazioa bidali zuenak ezin du ukatu bidali zuenik. Hórrela froga daiteke egin izan zirela kontratuak, banku operazioak eña horrelako kudeaketak, nahiz eta horiek paperezko euskarrian egin ez. Gure sinaduraren egiazkotasuna frogatu ahal izateko, ziurtagiri digital bat behar dugu, hots, norbaitek ziurta dezala sinadura hori gurea dela.

Ziurtagiri digitalak.

Ziurtatze Agintari deitutakoek ematen dituztenak dirä, eta honela deskriba daitezke: ziurtagiria sinatzen duen pertsona **kode publiko** batekin lotzen duten, eta kode publiko hau era berean beste **kode pribatu** batekin lotzen duten artxibo edo agiria dirä. Gure kasuan erakunde hau Abokatutzaren Ziurtatze Agentzia da (ACÄ), Espainiako Abokatutzaren Kontseilu Nagusiaren (EAKN) zerbitzu bat, gure lanbidearen neurriera egin. Abokatutzaren Ziurtatze Agentziak abokatuak identifikatzen ditu bakar-bakarrik.

EL COLEGIO DE ABOGADOS DE BIZKAIA IMPLANTA EL SERVICIO DE FIRMA DIGITAL PARA SUS COLEGIADOS

Ya está disponible en nuestro Colegio desde el pasado mes de Marzo, el servicio de firma electrónica para todos los abogados en ejercicio.

Que es la firma electrónica?

Según el Real Decreto-Ley 14/1999 de 17 de Septiembre: Es el conjunto de datos, en forma electrónica, anejos a otros datos electrónicos o asociados funcionalmente con ellos, utilizados como medio para identificar formalmente al autor o a los autores del documento que la recoge. Representa el equivalente digital de la firma convencional dibujada a mano. Sirve para asegurar la integridad y la autenticidad de los mensajes.

La firma digital es la parte del certificado que permite al receptor del mensaje verificar la autenticidad del origen de la información, así como verificar que esta información no haya sido modificada desde su creación.

La **firma electrónica**, por tanto, es sencillamente, un conjunto de caracteres que se añade al mensaje que enviamos a través de internet, con el objeto de proteger la integridad de los datos que se transmiten evitando que sean interceptados y falsificados. A través de esta codificación, el receptor del mensaje puede comprobar no sólo el origen de los datos que se han remitido, sino su **integridad** y **identidad** de la persona que los envió. Así, la firma electrónica protege la **confidencialidad** y la **seguridad** de la información tanto enviada como remitida a través de internet. Igualmente es un mecanismo que permite asegurar la **integridad** de los documentos enviados impidiendo su modificación o manipulación.

Finalmente, la firma electrónica evita que la información transmitida sea cuestionada por su emisor, es decir, que quien emitió la información transmitida no puede negar haberla remitido. Así se puede acreditar que se realizaron gestiones tales como contratos, operaciones bancarias, etc. que nunca emplearon como soporte un pliego de papel.

Para acreditar la autenticidad de nuestra firma necesitamos un certificado digital, esto es que alguien certifique que esa firma es la nuestra.

Los certificados digitales.

Son emitidos por las llamadas Autoridades de Certificación y se les podría definir como aquellos archivos o documentos que vinculan a un sujeto, a la persona que firma el certificado, con una **clave pública** a su vez vinculada con una **clave privada**. En nuestro caso este organismo es la Agencia de Certificación de la Abogacía ACÄ, un servicio del CGAE hecho a la medida de la profesión. La Autoridad de Certificación de la Abogacía identifica única y exclusivamente a los abogados.

Los certificados del CGAE, en cuanto a entidad que

representa a la Abogacía en el ámbito estatal, podrán tener un reconocimiento generalizado por parte de las distintas Administraciones Públicas, entidades y profesionales que intervienen en la Administración de Justicia. La existencia de estos certificados es lo que precisamente garantiza la identidad, la integridad, la confidencialidad y la garantía del envío o el no repudio de la firma electrónica.

En definitiva: La firma **electrónica** nos permite identificarnos individualmente como abogados en ejercicio en todas nuestras comunicaciones, de tal forma que los receptores de cuantos mensajes o documentos enviemos por Internet sabrán que han sido remitidos por nosotros. También nos facilitará el acceso a todos aquellos lugares en los que necesitemos acreditar de una forma segura e indubitada y acceder a los servicios en concreto prestados en un entorno seguro sujeto a identificación.

Por todas las ventajas que conlleva, resulta sumamente interesante que nuestro colectivo sea pionero en la utilización de un servicio que en poco tiempo estará instalado prácticamente en todos los sectores de la sociedad. Por ello nuestro Colegio pretende que todos y cada uno de sus colegiados sean poseedores de una firma electrónica para que la utilicen en su actividad profesional diaria. Por lo que os damos traslado de la siguiente información que aparece en nuestra página web.

LA FIRMA ELECTRÓNICA EN NUESTRO COLEGIO

Fruto del convenio firmado entre nuestro Colegio y el Consejo General de la Abogacía, por el cual el Colegio se convirtió en Entidad de Registro de la Firma Electrónica de la Abogacía - ACÁ- (el Consejo General es Entidad de Certificación), en próximas fechas iniciaremos el proceso de otorgamiento de esta Firma Electrónica a todo aquél abogado/a ejerciente que lo solicite.

Esta firma electrónica nos identificará como abogados en ejercicio siempre que la utilicemos.

Físicamente la firma electrónica consiste en una tarjeta que lleva incorporado un chip donde se recoge la propia firma, a la que obligatoriamente acompaña un password necesario para su utilización. Esta tarjeta se convertirá además en nuestro nuevo carné colegial. Para hacer funcionar la tarjeta es necesario utilizar un pequeño dispositivo donde se introduce la misma y que a su vez se conecta con nuestro ordenador a través de una entrada USB (habitual en todos los PCs actuales).

Un detalle práctico importante en relación a este tema es que toda firma electrónica debe ir obligatoriamente ligada a un correo electrónico y que si dicho correo desaparece lo hace igualmente la firma que lleva asociada, por ello os recomendamos que el correo que se utilice sea estable, es decir de un dominio que tenga visos de continuidad. Por ello os recomendamos que se utilicen cuentas de correo del dominio del Colegio y que se conceden gratuitamente a todos los colegiados.

En el momento que el Colegio entregue la tarjeta de firma electrónica igualmente entregará el correspondiente dispositivo de conexión además de facilitar el password imprescindible para su correcto funcionamiento. Todo ello será gratuito dado que este año y los próximos ya se está abonando una cuota especial para

EAKNren ziurtagirik, erakunde honek Abokatutza Estatu mailan ordezkatzin duen heinean, Administrazio Publikoen eta Justizia Administrazioan parte hartzen duten erakunde eta profesional ezberdinen onarpen orokorra jasoko dute.

Ziurtagiri hauek dirá, hain zuzen, sinadura elektronikoen nortasuna, osotasuna, isilpekotasuna eta bidalketaren bermea zein bidali izana ezin ukatzea bermatzen dutenak.

Azken finean: gure komunikazio guztietan abokatu modura identifikatu ahal izatea ahaibideratzen digu **sinadura elektronikoak**, eta modu honelan Internet bidez bidaltzen ditugun mezu eta agirien jasotzaileek ziur jakingo dute gu geu izan garela bidaltzailea. Halaber, gure burua modu ziur eta zalantzarik gabekoan identifikatu behar dugun leketan sartzea ahalbideratuko digu sinadura elektronikoak, bai eta horrelako esparru ziur batean ematen diren zerbitzuak erabili ahal izatea ere.

Eskaintzen dituen abantúia horiek guztiak ikusita, nahitaezkoa zaio gure kolektiboari epe laburren gizartearen esparru guztietara hedatuko den zerbitzu batean aitzindari izatea.

Hori déla eta, gure Bazkunaren asmoa da bazkun-kide guztiék sinadura elektroniko bat izatea, gure eguneroko jardun profesionalean erabil dezagun. Horregatik helarazten dizuegu informazio hau, Bazkuneko web orrialdean ere aurkitu ahal izango duzue-na.

SINADURA ELEKTRONIKOA GURE BAZKUNEAN

Bizkaiko Bazkunak hitzarmen bat egin du Abokatutza Kontseilu Nagusiarekin, eta horrelún Abokatutza Sinadura Elektronikoaren Erregistro Erakunde bihurtu gara (Kontseilu Nagusia Ziurtatze Agintaria da). Hitzarmen horri esker, epe motzean hasiko dugu eskaera egiten duen jarduneko abokatu orón Sinadura Elektronikoa emateko prozedura.

Sinadura elektroniko honek jardunean ari garen abokatu modura identifikatuko gaitu, erabiltzen dugun aldi guztietan.

Fisikoki, sinadura elektroniko txip bat daukan txartel bat da, eta txip horren barritan doa sinadura bera. Hori kode edo pasahitz bat lotzen zaio derrigor, sinadura erabili ahal izateko. Txartel hau, halaber, gure bazkun-txartel berria jzango da. Txartela erabili ahal izateko, ordenagailuari USB sarrera baten bitartez konektatzen den gailu txiki bat behar da (USB sarrera hori arrunta da egungo ordenagailutan).

Xehetasun praktikoko garrantzizkoa da sinadura elektroniko horri nahitaez lotu behar zaiola posta elektronikoko helbide bat, eta posta hori desagertuz gero lotutako sinadura ere galtzen déla. Hori déla eta, erabiltzen duzuen posta elektronikoa egonkorra izatea gomendatzen dizuegu, hau da, jarraipen luzea izango duen domeinu baten posta erabil dezazuela. Xede horretarako, bazkun-kide guztiei dohainik ematen zaizkien Bazkunaren domeinuko posta elektronikoak zuen esku dituzue.

Sinadura elektronikoaren txartelarekin batera, berau ordenagailura konektatzeko gailua eta pasahitza ere emango dizue Bazkunak. Guzti ere doakoa izango

da aurtan eia datozen urteetan, Abokatutzaren Kontseilu Nagusiari teknologia berriengatik kuota bat ordaintzen baitiogu honezkeru. Kuota horretan sartzen da, atal nagusi modura, sinadura elektronikoa abian jartzeko eta garatzeko behar diren gastuak. Sinadura elektronikoak eskaintzen dituen erabilpenak asko dira, baina eskura izango ditugun lehendabizikoak, martxan baitaude dagoeneko, honakoak izango dira: Estatuko Espetxeetara sartzeko espetxepaseak guk geuk egin ahal izatea gure bulegotik bertatik, edo Esku-hartze Profesionaltaren Komunikazioak egin ahal izatea beste Elkargo baten eremuan jardun behar dugunean, gure ordenagailutik mugitu gabe. Gainera, edozeini bidali ahal izango diogu posta elektronikoa bat eta ziurtasun osoa eskaini, guk ez beste inork ez duela hori igorri eta mezuaren edukia ez dueia inork aldatu.

Besalalde, eta gure Bazkunari dagokionez, hurrengo hilabetetan zerbizu berri batzuk sartuko ditugu gure web orrialdean. Adibidez, gure bazkun-kide fitxaren edukia ikusi, bertan behar diren aldaketak egin, egingako edo egin beharreko guardiak zeintzuk diren jakin, egokitu zaizkigun ofiziozko txandak, txanda hauen berrespenak, gure kontabilitate-fitxaren egoera, jardunaldi edo hitzaldietan izen eman, eta abar. Horrek guztiak Bazkunaren zerbitzu ezberdinak eskuragarriago egingo dizkigu, eta denbora ere aurreztuko dugu, orain arte saihestezinak izan diren joan-etorri asko ez dugulako egingo.

Bistan da, eragile juridiko eta erakunde publikoekiko komunikazioak garatzen eta arautzen joango diren heinean, etorkizun hurbilean sinadura elektronikoa nahitaezkoa bihurtuko zaigu, gure jardura profesionalak Internet bidez egin ahal izateko.

Aipatu ditugun adibideak ikusita, aurrean dugun aukera oso zabala da eta gure jardun profesionalaren mesedetan derrigor aprobetxatu behar dugu. Identifikazio sistema honek erabiltzaileak eskuz idatzitako sinaduraren legezko balio berbera du; hori dela eta, garrantzizkoa da guk geuk ez beste inork ezagutuko ez duen pasahitz bat izatea, ez dezan inork gure ize-nean sinatu.

Sinadurak emateko prozedura geldoa da (segurtasun arrazoiak medio, banaka ematen dira eta erabiltzaile pertsonalki Bazkuneko egoitzan berlan dagoela) eta, nahiz eta Bazkuneko administrazio zerbitzua indartuko dugun, zenbait hilabete beharko ditugu eskakizuna egiten duten abokatu-kide guzti-guztiek tresna baliagarri hau eskutan izan arte. Sinadura elektronikoa jaso nahi duenak jakinaraz dagigula lehenbailehen betiko bideetatik: 94.435.62.00 telefonoa, 94.435.62.01 faxa, edo posta elektronikoz: administracion@icasv--bilbao.com.

Zuen eskakizuna jasotakoan, Bazkunik hots egingo dizuegu hitzordua finkatzeko, egun horretan sinadura elektronikoa txartela, bazkun-txartel berria izango dena, eman eta bere erabiltzenerako argibide guztiak azaldu ahal izateko.

nuevas tecnologías al Consejo General de la Abogacía, donde se incluye como gasto principal los derivados del desarrollo y puesta en marcha de la firma electrónica. Las utilidades que tiene a la firma electrónica son muchas, pero las primeras de las que podremos disfrutar, dado que ya se encuentra en funcionamiento, serán la posibilidad de emitirnos nosotros mismos desde nuestros despachos los Pases de Prisión necesarios para poder acceder a diversos Centros Penitenciarios del Estado, o la de poder realizar las Comunicaciones de Intervención Profesional cuando queramos actuar en el ámbito de otro Colegio sin necesidad de desplazarnos de nuestro ordenador, además, por supuesto, de poder remitir correos electrónicos a cualquiera ofreciendo la certeza de que somos nosotros quienes lo enviamos y contando con la seguridad de que nadie ha modificado el contenido de lo incluido en ese correo.

Por otro lado y con respecto a nuestro Colegio, en los próximos meses iremos incorporando a nuestra página web una serie de nuevos servicios de los que podremos disfrutar sin necesidad de movernos del despacho, tales como conocer el contenido de nuestra ficha de colegiado, realizar en ella las modificaciones que estimemos oportunas, conocer las guardias realizadas o que nos toca realizar en el futuro, los turnos de oficio que nos haya correspondido, sus ratificaciones, el estado de nuestra ficha contable, poder inscribirnos en las jornadas o conferencias que se celebren, etc. Todo ello nos facilitará el acceso a los diversos servicios colegiales y nos ahorrará tiempo al evitar desplazamientos hasta ahora en muchos casos inevitables.

Obviamente y en la medida en que se desarrollen y regulen las comunicaciones con los distintos operadores jurídicos y organismos públicos, en un futuro cercano la firma electrónica nos resultará imprescindible para realizar nuestras actuaciones profesionales a través de Internet.

Como podemos observar con los ejemplos señalados el campo que se nos abre es inmenso y debemos aprovecharlo en beneficio de nuestra actividad profesional. Este sistema de identificación tiene la misma validez legal que la propia firma ológrafa del usuario por lo que es muy importante que nadie conozca nuestra clave de utilización para que no pueda firmar en nuestro lugar.

Dado que el proceso de otorgamiento de firmas es lento (por seguridad se entregan una a una siempre con el usuario en persona en las dependencias Colegiales) y aunque está previsto se realice un refuerzo en los servicios administrativos del Colegio, pasarán unos meses hasta que puedan contar con este valioso instrumento todos los compañeros y compañeras que lo deseen. Quien se encuentre interesado en su obtención rogamos nos lo haga saber cuanto antes por los medios habituales, es decir, llamando al teléfono 94.435.62.00, a través del fax nº 94.435.62.01 o por medio del correo electrónico administracion@icasv-bilbao.com.

Una vez recibida vuestra solicitud os llamaremos desde el Colegio para concertar la cita en la que se os hará entrega de vuestra tarjeta de firma electrónica y nuevo carné colegial, ofreciendo todas las instrucciones necesarias para su manejo.

DERECHO FISCAL

Orden EHA/748/2005, de 21 de marzo, por la que se aprueban los modelos de declaración-liquidación del Impuesto sobre Sociedades y del Impuesto sobre la Renta de no residentes correspondiente a establecimientos permanentes y a entidades en régimen de atribución de rentas constituidas en el extranjero con presencia en territorio español, para los períodos impositivos iniciados entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2004, se dictan instrucciones relativas al procedimiento de declaración e ingreso, se establecen las condiciones generales y el procedimiento para su presentación telemática y se dictan determinadas instrucciones relativas al pago fraccionado de los citados impuestos. **(BOE 29-3-05).**

Norma Foral 2/2005, de 10 de marzo, General Tributaria. **(BOB 11-3-05).**

Esta norma establece los principios y normas jurídicas generales del sistema tributario del Territorio Histórico de Bizkaia y será de aplicación a la administración tributaria foral.

Asimismo, será de aplicación a las Entidades locales de Bizkaia en los términos establecidos en la normativa reguladora de las Haciendas Locales en este Territorio Histórico.

Con esta nueva norma foral los objetivos perseguidos son :

- Simplicidad en el cumplimiento de las obligaciones tributarias de los contribuyentes, destacando medidas como la unificación de plazos para pagar y para interponer recursos o la regulación del régimen de suspensión de la ejecución de los actos administrativos en vía de reposición y en la económico administrativa.
- Eficiencia y eficacia en la actuación de la Administración tributaria, simplificando los procedimientos de aplicación de los tributos adaptándolos a las formas propias de la actuación administrativa y agilizando la gestión diaria de los órganos encargados de desarrollarlos.
- Incentivación del cumplimiento voluntario de las obligaciones tributarias, favoreciendo las declaraciones espontáneas sin requerimiento previo de la Administración tributaria y flexibilizando el régimen de concesión de aplazamientos o fraccionamientos.
- Incremento de la seguridad jurídica, la atención y la asistencia a los contribuyentes, introduciendo medidas como la caducidad del ejercicio de la potestad administrativa para determinar la deuda tributaria, las propuestas previas de tributación o la suspensión automática y sin garantías en aquellos casos en que el obligado tributario hubiera cometido un error al ingresar en otra Administración tributaria lo que correspondía abonar en la Hacienda Foral.
- Persecución de conductas fraudulentas, al sustituir la figura del fraude de ley tributaria por una novedosa cláusula antielusión, al reforzar las posibilidades de actuación preventiva a través de la generalización de la posi-

§

ZERGA ZUZENBIDEA

EHA/748/2005 Agindua, martxoaren 21ekoa: Agindu honek Sozietateen gaineko Zergaren eta Egoiliarak ez diren Errentaren gaineko Zergaren aitorpen-likidazio ereduak onartzen ditu, establezímendu egonkorrentzako eta atzerrian eratu baina espainiar lurraldean presentzia duten errenta-egozpen eraentzapeko erakundeentzako, 2004ko urtarrilaren leik abenduaren 31ra bitartean hasitako zerga-aldiei aplikatu beharrekoak: halaber, aitorpena egiteko eta dirua sartzeko prozedurari buruzko jarraibideak ezartzen ditu, aurkezpena bitarteko telematikoekin egin ahai izateko baldintza orokorrak zein prozedura. **(EAO 05-03-29).**

2/2005 Foru-Araua, martxoaren 10ekoa, Bizkaiko Lurralde Historikoko Zergei buruzkoa. **(BAO 05-03-11).**

Ara honek Bizkaiko Lurralde Historikoko zerga-sistemaren printzipio eta arau juridiko orokorrak ezartzen ditu, eta zerga-administrazio foralari aplikatuko zaio Halaber, Bizkaiko udalei edo toki-erakundeei aplikatuko zaie, Lurraide Historiko honetako Toki Ogasunen araudiak ezarritako baldintzatan.

Foru Arau berri honek dituen helburuak honakoak dirá:

-Zergadunek euren zerga-betebeharrak erraz bete ahal izatea. Horretarako, ordaintzeko eta errekursoak jartzeko epeak bateratuko dirá eta berraztertze bidean eta bidé ekonomiko-administratiboan dauden administrazio-egintzen betearazpenaren etenduraren erregimena arautuko da.

- Zerga Administrazioaren jardunbidea eraginkorra izatea. Helburu hau lortzeko, zergak aplikatzeko prozedurak erraztuko dirá administrazioak jarduteko moduetara egokitzeko eta horiek garatu behar dituzten organoen eguneroko kudeaketa bizkortzeko.

- Pizgarriak ematea zergadunek zerga-betebeharrak euren borondatez betetzeko. Horretarako, aitorpenak Zerga Administrazioak errekerimendua bidali baüio lehen aurkeztea bultzatuko da eta gerorapenak edo zatikapenak emateko erregimena malgutuko da.

- Segurtasun juridikoa eta zergadunei ematen zaizkien arreta eta laguntza hobetzea. Ildo horretan, ondoko neurriak sartu dirá: Administrazioak zerga-zorra zehazteko ahala iraungitzea, zerga-ordainketarako aurretiazko proposamenak eta eLendura automatiko eta bermerik gabea zergapekoak Foru Ogasunari ordaindu beharrekoa beste zerga administrazio bati ordaintzen diotan.

- Iruzurrak jazartzea. Zergen arloko lege-iruzurraren orde zíturpenaren aurkako klausula berria ezarriko da, aurrearretaz jarduteko aukerak indartu dirá kaute-lazko neurriak emateko bideak orokortuta, kudeaketa-organoen kontabilitatearen kopia berrikusi ahal izatea ezarriko da eta erantzukizunen erregimena gogortuko da, iruzur jakin batzuk gerta ez daitezen.

- Iruzurrak zigortzea. Xecie horretarako, preskripzio-

aldia lau urtera luzatuko da, iruzurraren aurka borrokatzeko aldizkako plana landuko da eta zehapenak zabalduko dirá (zehapenaren gehieneko muga %200ean finkatuko da).

- Zerga Administrazioaren eta zergadunen arteko harremanetan teknika eta bitarteko elektronikoak, informatikoak eta telematikoak erabil eta aplikatu daitezuten sustatzea.

23/2005 Foru Dekretua, martxoaren lekoa, honen bidez fakturazio betebeharrak araupetu dituen apirilaren 6ko 57/2004 Foru Dekretua aldatu da. (BAO 05-03-15).

2004/57 Foru Dekretuko 13. artikulua aldatu da: artikulua honek faktura edo ordezeko agiri zuzentzaileak nola eman behardiren araupetzen du, eta beraz betetzeko eragozpen praktikoa handiak egon direla eta, aldaketak harén edukia egokitu egiten du, eragozpenok gainditzeko etafaktura zuzentzaileak emateko prozedura malgutzeko.

3/2005 Foru Araua, martxoaren 10. lekoa, Bizkaiko Lurrakle Historikoan Jokoaren gaineko Zerga arautzen duen Arau Orokorra. (BAO 05-03-21).

BESTELAKOAK

233/05 Errege Dekretua, martxoaren 4. lekoa, Emakumeen aukako Indarkeriaren gaineko Epaitegia sortu eta eratzen duena, 2005eko programazioaren baitan. (EAO 05-03-17).

3/2005 Legea, martxoaren 18. lekoa, Gerra Zibila zela eta, adingabe zirenean atzerrira Joan behar izan zuten eta bizi izako zati luzeena bertan igaro duten espainiar jatorriko pertsonen diru laguntza bat onartzen diona. (EAO 05-03-21).

2/2005 Legea, otsailaren 17. lekoa, 2005-2008 aldirako Euskal Estadística Planarena. (EHAA 05-03-11).

42/2005 dekretua, martxoaren lekoa, hiri-inguruneen, espazio publikoen, eraikinen eta informado eta komunikazioko sistemen irisgarritasun-baldintzei buruzko arau teknikoak onartzen dituen dekretua aldatzeko dena. (EHAA 05-03-11).

51/2005 dekretua, martxoaren 8. lekoa, etxeko edo sexuagatiko indarkeriaren biktimak diren emakumeen argibideak eta erreia emateko zerbitzu bat ezartzea

bilidad de diciar medidas cautelares, al establecer la posibilidad de revisión de copia de la contabilidad por los órganos de gestión o al endurecer el régimen de responsabilidad a fin de atajar determinadas prácticas de fraude.

- Penalización de conductas infractoras, mediante la elevación a cuatro años del periodo de prescripción, la elaboración de un plan periódico de lucha contra el fraude y la ampliación del abanico sancionador al elevar el límite máximo de la sanción hasta el doscientos por ciento.

- Fomento de la utilización y aplicación de técnicas y medios electrónicos, informáticos y telemáticos en las relaciones entre la Administración tributaria y los contribuyentes.

Decreto Foral 23/2005, de 1 de marzo, por el que se modifica el Decreto Foral 57/2004, de 6 de abril, por el que se regulan las obligaciones de facturación. (BOB 15-3-05).

Se modifica el artículo 13 del Decreto foral 57/2004 que regula la expedición de facturas o documentos sustantivos rectificativos con el fin de acomodar su contenido y subsanar las dificultades prácticas que presentaba, al mismo tiempo que flexibiliza el procedimiento de expedición de facturas rectificativas.

Norma Foral 3/2005, de 10 de marzo, General por la que se regula el Tributo sobre el Juego en el Territorio Histórico de Bizkaia. (BOB 21-3-05).

§ VARIOS

Real Decreto 233/05, de 4 de marzo, por el que se dispone la creación y constitución de Juzgado de violencia sobre la mujer correspondiente a la programación del 2005. (BOE 17-3-05).

Ley 3/2005, de 18 de marzo, por la que se reconoce una prestación económica a los ciudadanos de origen español desplazados al extranjero, durante su minoría de edad, como consecuencia de la Guerra Civil, y que desarrollaron la mayor parte de su vida fuera del territorio nacional. (BOE 21-3-05).

Ley 2/2005, de 17 de febrero, del Plan Vasco de Estadística 2005-2008. (BOPV 11-3-05).

Decreto 42/2005, de 1 de marzo, de modificación del Decreto por el que se aprueban las normas técnicas sobre condiciones de accesibilidad de los entornos urbanos, espacios públicos, edificaciones y sistemas de información y comunicación. (BOPV 11-3-05).

Decreto 51/2005, de 8 de marzo, por el que se declara como acción directa la implantación de un ser-

vicio de información y atención telefónica a mujeres víctimas de la violencia doméstica o por razón de sexo. **(BOPV 18-3-05).**

LEY 3/2005, de 18 de febrero, de Atención y Protección a la Infancia y la Adolescencia. **(BOPV 30-3-05).**

La presente ley tiene por objeto la atención y protección a la infancia y la adolescencia en garantía del ejercicio de sus derechos y de sus responsabilidades. En particular:

a) *Garantizar a los niños, niñas y adolescentes, residentes o transeúntes en el territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco, el ejercicio de los derechos que los reconocen la Constitución, la Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño, la Carta Europea de los Derechos del Niño y el ordenamiento jurídico en su conjunto.*

b) Establecer el marco de actuación en el que deben ejercerse las actividades de fomento de los derechos y del bienestar de la infancia y de la adolescencia, así como las intervenciones dirigidas a su atención y protección, en orden a garantizar su desarrollo en los ámbitos familiar y social.

c) Definir los principios de actuación y el marco competencial e institucional en el ámbito de la protección a niños, niñas y adolescentes en situación de riesgo o de desamparo, así como en el de la intervención con personas infractoras menores de edad.

Estructurado en ocho títulos, el texto legal pretende establecer el marco global de actuación en cada uno de los ámbitos que regula.

zuzeneko ekintza deklaratzeko dueña. (EHAA 05-03-18).

3/2005 legea, otsailaren 18koa, haurrak eta nerabeak zaintzeko eta babesteko. **(EHAA 05-03-30).**

Lege honen xedea haurrak eta nerabeak zaindu eta babestea da, beraien eskubide eta betebeharren egikaitzan. Bereziki:

a) *Enskal Autonomía Erkidegoaren lurraldean egoiliarak zein pasadizokoak diren haur eta nerabeei bermatzea zuzenbide-antolamenduan ezagutzen zaizkien eskubideak erabili ahal izango dituztela (Konstituzioak, Haurren Eskubideei buruzko Nazio Batuen Konbentzioak, Haurren Eskubideen Europar Gutunak eta zuzenbide-antolamendu osoak ezagutzen dituzkien eskubideak, esan nahi da).*

b) *Haurren eta nerabeen eskubideak eta ongizatea sustatzeko jarduerak edo haiek zaintzeko eta babesteko esku-hartzeak zein esparrutan egin behar diren zedarritzea, familian eta gizartean behar duten garapena bermatzearen.*

c) *Babesgabezia-egoeran edo arrisku-egoeran dauden haur eta nerabeak babesteko eginkizunaren jardute printzipioak zedarritzea, bai eta eskumenen eta erakundeen esparrua ere; orobat, arau-hausle adingabeekin egin beharreko esku-hartzearen esparrua.*

Zortzi titulutan dago egituratuta lege-testua, eta arautzen duen arlo bakoitzean jarduteko esparru orokor bat ezarri nahi du.

DERECHO UNIÓN EUROPEA

Directiva 2005/19/CE del Consejo, de 17 de febrero de 2005, por la que se modifica la Directiva 90/434/CEE, relativa al régimen fiscal común aplicable a las fusiones, escisiones, aportaciones de activos y canjes de acciones realizados entre sociedades de diferentes Estados miembros. **(DOCE 4-3-05)**

Aprobación definitiva del presupuesto general de la Unión Europea para el ejercicio 2005. **(DOCE 5-3-05).**



EUROPAKO BATASUNEN ZUZENBIDEA

Kontseiluaren 2005/19/CE Zuzentaraua, 2005eko otsailaren 17koa, Estatu-kide ezberdinetako sozietateen artean egiten diren bat-egite, banaketa, aktiboen ekarpen eta akzioen trukaketen zerga erregimen komunari buruzko 90/434/CEE Zuzentaraua aldatzen dueña. **(EKEO 05-03-04)**

2005eko ekitaldirako Europako Batasunaren aurrekontu orokorraren **behin-betiko onarpena**. **(EKEO 05-03-05).**

BOTERE JUDIZIALEKO KONTSEILU NAGUSIA

Azkenaldi honetan, Botere Judizialeko Kontseilu nagusiaren jokabideek, harridura ez bada, ardua behintzat pizten dute, ez bakarrik Zuzenbidean ari garen profesionaloi, baita herritarrei ere.

Batezbesteko herritarrarentzako, bai eta Zuzenbideko profesional guztiontzako ere, botereen arteko banaketa eta independencian (legegilea, exekutiboa eta judiziala), demokrazia sistemaren printzipio lagaezín bat da

Haatik, nabaritzen duguna zera da, Kontseiluaren kide bakoitza bere izendapena ahalbideratu zuen alderdi politikoaren esanetara dagoela, bere jarducra arautu behar duen independencian albo batera utzita.

Laburtzeko, nabaria da Kontseiluko kideek jaramon handiagoa egiten dietela gorabehera poliükoei, sistema judizialaren funtzionamendu eta hobekuntzarí bano.

Herritarrak etsita daude sistema judizialaren geldotasun sumingarria ikusita, Espainian honezkero arazo estrukturaltzat jo dezakegun geídotasun hori, eta beraien arazoak judizio bidez konpontzeko Zuzenbidearen profesionalengana jotzen dutencan, profesional hauek are etsiago dautíe Erakundeen erantzun falta dēla eta, gailentzen ari den kaos itxura konpontzeko edo, gutxienez, arintzeko ez baitute erantzunik ematen. Erakunde horien artean argi eta garbi nabarmentzen da Botere Judizialeko Kontseilu Nagusia.

BerriM izan dugu adibide argi bat. Alderdi poliükoeen interesak medio, Botere Judizialeko Kontseilu Nagusiak Auzitegi Gorenaren Zibil arloko Sala osatzea eragotzi du, behar ziren izendapenak egin gabe utzita. Adostasun faltagatik antza, baína ziurrenik ez Kontseilu-kideen arteko adostasun faltagatik, Kontseiluaren funtzionamendua bereganatzen duten talde monolitikoen artekoagatik bano.

Funtzionamendu hau, edo praktikan nabaritzen dugun bezala, funtzionamendu falta hau, arau batzuen menpe egon da, lehen eta orain, baina arau hauetan, eskatutako gehien-goetatik banatuta, gailendu egin da uanean uneko talde politiko jakin baten arrabola, bakoitza bere elkarte judizialaren babespean, eta albo batera utzi da Kontseilari izena jasotzen dutenei, edo lan horretarako behintzat izendatu ornen direnei, eskatu behar zaien hausnarketa lasai eta zentzuduna.

Hain zuzen, aholku eta eztabaida eraikitzailea faltan botatzen da, baina horren arrazoia egungo Kontseiluaren egitura eta osaketa moduan bilaú behar da akaso. Egitura hau Epaileengan oinarritzen da ia eksklusiboki, nahiz eta horrek sare judizial osoaren portzentaje bdkí bat hartzen duen, sare horretan hainbat eragilek hartzen baitugu parte. Gainera, Epaileen Elkarteenguan antolatzen da Kontseiluaren egitura, baina Elkarte horiek Epaileen beraien artean gutxiengo bat bano ez dute ordezkutzen.

Hau da, Botere Judizialeko Kontseilu Nagusian profesionalen gutxiengo bat bano ez dago ordezkatura, Epaileak ale-

CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL

Desde hace algún tiempo, las actuaciones del Consejo General del Poder Judicial causan, si no estupor, al menos sí preocupación, no solo en los profesionales que nos dedicamos al mundo del Derecho, sino en el conjunto de la ciudadanía.

Para el ciudadano medio, y desde luego para todos los profesionales del Derecho, la división de poderes y la independencia entre ellos (legislativo, ejecutivo y judicial), es un principio irrenunciable del sistema democrático.

Sin embargo, la percepción que nos llega es la de la subordinación de los miembros del Consejo hacia los respectivos partidos políticos que hicieron posible su nombramiento, desatendiendo el requisito de independencia que debe regir su actuación.

En suma, se advierte que los Consejeros prestan una atención muy superior a los avatares políticos, más que al funcionamiento y mejora del sistema judicial.

La ciudadanía se desespera ante la exasperante lentitud del sistema judicial, problema ya estructural en España, y los profesionales del Derecho a los que acuden para tratar de resolver judicialmente sus problemas, se desesperan doblemente ante la falta de respuesta por parte de las Instituciones, y entre ellas claramente el Consejo General del Poder Judicial, para intentar resolver, o al menos paliar, la sensación de caos imperante.

Hemos tenido recientemente un ejemplo de ello, cuando el Consejo General del Poder Judicial, únicamente por intereses partidistas, ha imposibilitado que se complete la Sala de lo Civil del Tribunal Supremo al no realizar los correspondientes nombramientos, por falta de acuerdos, seguramente no de los propios Consejeros, sino de los dos grupos monolíticos que copan su funcionamiento.

Este funcionamiento, que en la práctica no es tal, o al menos así lo percibimos, se rige por unas reglas, antes y ahora, independientemente de los quorums exigidos, en los que prevalece el rodillo de un determinado grupo político, al amparo de su respectiva asociación judicial, a la serena reflexión y cabal discernimiento que sería exigible a sus miembros que, por algo, son llamados y han sido elegidos como, Consejeros.

En efecto, se echa en falta consejo y debate constructivo, pero quizás ello sea debido a la actual estructura y composición del Consejo General del Poder Judicial, que descansa casi exclusivamente en Jueces, mínimo porcentaje del entramado judicial, donde intervenimos varios agentes más, que a su vez forman parte de unas Asociaciones, cuyos miembros suponen una minoría entre los propios Jueces.

Esto es, en el Consejo General del Poder Judicial, solo se encuentran representados una minoría de profesionales, Jueces, quedando al margen prácticamente el

resto de los profesionales que colaboramos en el ámbito de la Justicia y que, sin lugar a dudas, deberíamos tener una intervención importante en el seno del Consejo General del Poder Judicial, para que éste fuese realmente poder "judicial" y no tan solo "jurisdiccional".

En lo personal, y creo que represento también a buena parte de mis compañeras y compañeros, rechazo la actual composición del Consejo General del Poder Judicial, del que no siento que represente lo que los ciudadanos esperan de la Justicia, y que incluso incurre en situaciones de desprecio con otras profesiones, cual la Abogacía, como cuando recientemente dejó vacante el nombramiento de Magistrado/a del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, al serle presentada una terna de Abogados para cubrir la plaza.

Ignoro si la negativa a cubrir la plaza con algún miembro de la terna se debió a la condición de Abogados/as de los candidatos, o su posible ideología nacionalista.

En cualquiera de ambos casos, me parece un despropósito la decisión, en cuanto supone una falta de respeto, bien a la Abogacía, bien a la voluntad popular, toda vez que fue el Parlamento el que, democráticamente, eligió ya terna a presentar, incurriéndose en una suerte de desviación del principio de independencia de poderes.

No obstante, a fuer de sincero, debo decir que tampoco me parece adecuado que a los órganos de la Abogacía no se nos pidan informes, siquiera sean consultivos, antes de incluir a Abogados en las ternas, porque parece que prima la posición política sobre la profesional, lo que en definitiva no hace sino redundar en la falta de independencia y de rigor profesional que se estima en el poder judicial.

Pero este es ya otro debate que, si queremos contar con un poder judicial en cualquiera de las formas en la que queramos dotarnos democráticamente, bien estatal, bien autonómico, debemos abordar, sin pérdida de tiempo, para que, en definitiva, la ciudadanía sienta que contamos con un poder judicial realmente independiente del poder político, y que sus decisiones y acuerdos van encaminados a un mejor y más correcto funcionamiento del sistema democrático en general.

Bilbao a, 4 de Abril de 2005.

NAZARIO DE OLEAGA
DECANO

gia, eta kanpoan gelditzen dirá ia Justiziaren esparruan elkarlanean ari garen beste profesional guztiok, nahiz eta, zalantzarik gabe, Boñere Judizialeko Kontseilu Nagusian partehartze garrantzitsua izan beharko genukeen, benetako botere "judiziala" Lan zedin, eta ez soilik botere "jurisdikzionala".

Pertsonalki, eta honetan ñire abokatu-kide asko ordezkatzaren ditudala usté dut, Botere Judizialeko Kontseilu Nagusiaren egungo osaketa errefusatzaren dut, ez baitut usté erakunde honek herritarrek justiziarengandik espero dutena ordezkatzaren duenik. Areago, beste lanbideekiko mesprezua ere erakusten duela usté dut, Abokatutza kasu, berriki gertatu izan den bezala, EAEko Justizia Auzitegi Nagusirako Magistratu izendapena bete gabe utzi duenean, leku hori betetzeko hiru hautagai aurkeztu zaizkielako, guztiak ere Abokatuak.

Ezin jakin dezaket Magistratu izendapena hutsik uztearen arrazoa hautagaien Abokatu izaera izan zen, edo beraien balizko ideología abertzalea.

Edozelan ere, crabaki horri zentzugabekeria deritzot, errespetu falta iruditzen zaidalako, déla Abokatutxari déla herri borondateari, Eusko Legebiltzarrak aukeratu baitzuten, demokratikoki, hiru hautagaiak. Gainera, botereen arteko independentziaren printzipioa ere nolabait urratu zela iruditzen zait.

Hori hórrela izanik ere, zintzoki esan behar dut, ez zait egoki iruditzen Abokatutzaren organoei ere iritzirik ez eskatzea, aholku modura gutxienez, hautagaien artean Abokatuak sartu baino lehen, jarrera politikoak profesionalak baino garrantzi handiagoa duela dirudielako. Azken finean, honek berriz nabarmentzen du botere judizialean ikus daitekeen independentzia eta seriotasun profesional falta.

Baina hau ere beste eztabaida bat da, eta bizkor heldu beharko diogu honi ere, edozein delarik demokratikoki antolatu nahi dugun botere judiziala, déla Estatukoa déla Autonomi Erkidegokoa, azken finean, herritarrek ikus dezaten benetan botere politikotik independentea den botere judizial bat dugula, eta bere erabaki eta akordioek demokrazia sistema orokorraren funtzionamendu hobea bilatzen dutela.

Bilbo, 2005eko apirilaren 4a.

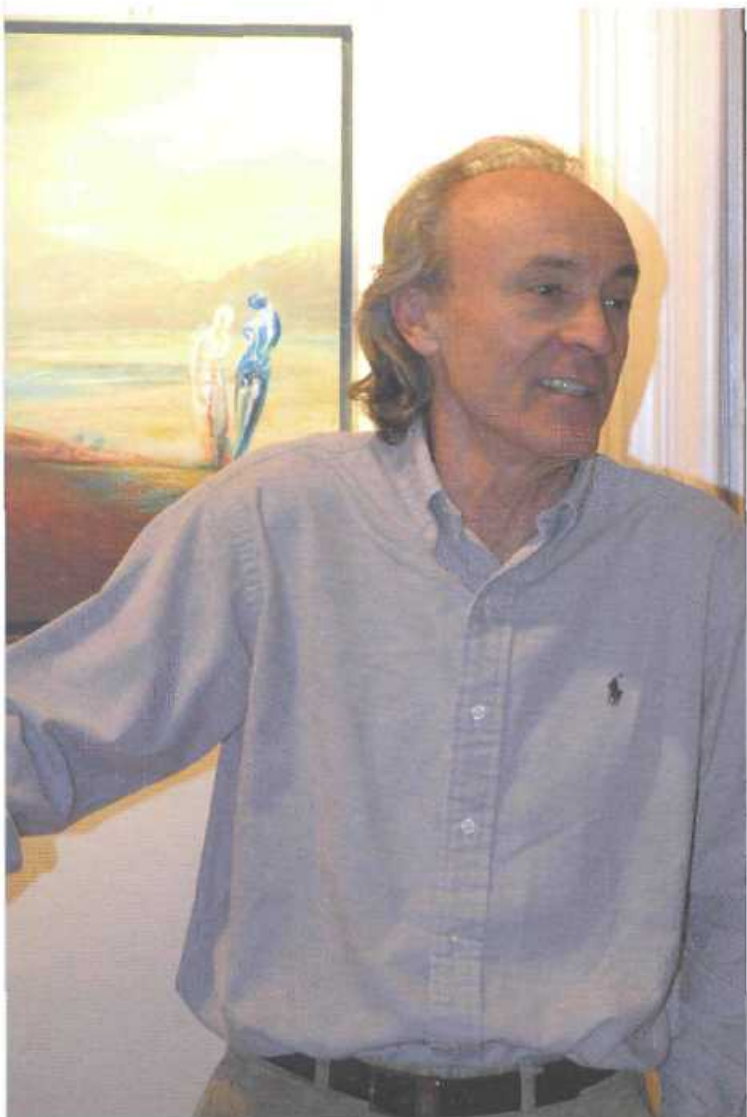
NAZARIO DE OLEAGA
DEKANO

MIKEL DIEZ ALABA

Apiril osoan eta maiatzaren 10a arte, gure Elkargoko Erakustaretoan, Míkel Diez Alaba pinturearen lana ikusgai egongo da, BBK Fundazioaren babespean.

Durante todo este el mes de abril y hasta el 10 de mayo, podremos disfrutar en la Sala de Exposiciones de nuestro Colegio y bajo el patrocinio un la Fundación BBK la obra del pintor Mikel Diez Alaba.

La pintura de Mikel Diez Alaba, uno de nuestros más conocidos e interesantes artistas, se codea con el misterio, con las visiones cambiantes, con una mirada como de espejo, acuosa, de carácter luminoso y que hace disfrutar de verdad, a todo el que se acerca a contemplarla.



Mikel Diez Alaba gure artista ezagunenetako eta interresgarrienetakoaren lanean misterioa eta ikuspegi aldakorak nabarmentzen dirá, ispiluaren antzeko begirada, urtsua, izaera argitsukoa, hurreratzen den oro zinez liluratzeko modukoa.



Mikel Diez Alabaren lana adierazgarria da, batez ere, paisajista. Munduaren ikuspegia irudikatzerakoan sortzeko duen askatasunak freskotasun deskiptiboa ematen dio. Freskotasun horrek, kolorearen argitasunarekin eta espazio garbien agerpenarekin batera, lanei garrantasuna ematen die, oihalak aldi berean arindu eta gorpuzten dituen.

Mikel Diez Alabaren pinturetan misterio eta lirismo enigmatikoa dago, pinturok gozatzeko aukera duten giiztiak Ülurutzen dituen. Hori déla eta, orrialde haue-tatik, gure Elkargoko Erakustaretora hurreratzeko aholkua ematen dizuegu, pintore bikain honen lanak miretsi ahal izateko.



EXPOSICIÓN



Mikel Diez Alaba, Yvone Mª Balmaseda y Gorka Martínez

La obra de Mikel Diez Alaba es representativa, fundamentalmente paisajista. La libertad de creación a la hora de plasmar su visión del mundo, le proporciona frescura descriptiva. Esa frescura, junto a la claridad del color y el intercalado de espacios limpios imprime a sus obras una transparencia que aligera y da cuerpo a la vez a sus lienzos.

Hay un misterio y un lirismo enigmático en las pinturas de Mikel Diez Alaba que fascina a todos aquéllos que pueden disfrutarla. Por eso, os recomendamos, desde estas páginas, visitar la Sala de Exposiciones de nuestro Colegio para poder admirar así la obra de este magnífico pintor.

